

60.008/x

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. szeptember 16.

bb 1. hírek a főváros életéből

i gj/zs kcs la

1970. szeptember 16.

napközi otthont kapnak a csepeli
öreg

a csepeli öregek szociális helyzetének javítására a xxi. kerületi tanács évről évre több millió forintot fordít. jelenleg csaknem 13 000 nyugdíjast tartanak számon, azaz a kerület lakóinak mintegy 17 százaléka van túl 55., illetve 60. életévén. a tanács most azt tervezi, hogy a kalamár józsef utca 196. szám alatt, a volt bagi ilona művelődési házban napközi otthont rendez be az egyedülálló magukra maradt öregeknek. az épület rendbehozatalára, új helyiségek kialakítására körülbelül kétmillió forintot költenek. berendeznek éttermet, társalgót, rádió- és tv-szobát, valamint pihenőszobát. az ötven személyesre tervezett napközi otthon lakóinak napi ellátásáról - uzsonnáról, ebédről, vacsoráról - a tanács gondoskodik. hetente egyszer vagy kétszer a napközi otthonban idős-kori belgyógyászati szakrendelés is lesz. az épület melletti üres telken padokkal, asztalokkal felszerelt parkot létesítenek. a munkálatokat előreláthatólag a jövő esztendőben kezdik meg.

/folyt.köv./

-1-

NA

bb 1./hírek a főváros...folyt./ kcs

tanácsadás az építetőknek,
a tervezőknek a ii. kerületben

meggyorsult az építési engedélyezési eljárás a ii. kerületben. ebben nagy része van az építési és közlekedési osztályon belül létrehozott ugynevezett tervtanácsnak. a testületben neves építési szakemberek, tervezők kaptak helyet, akik a várospolitikai elvek szem előtt tartásával, a budai városrész adottságainak figyelembe vételével hasznos javaslatokat, ötletekkel látják el nemcsak a tanácsi szakembereket, hanem az építetőket, a tervezőket is. - az engedélyezési - hivatalos eljárás megkezdése előtt. a tervtanács működése óta az építési és közlekedési osztályon megszűnt az ügyirat-restancia.

új abc-áruház, bisztró a
xxii. kerületben

több mint hétmillió forintot költ a következő öt esztendőben hálózatának fejlesztésére a délbudai általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet a xxii. kerületben. budatétényben, az épülő új lakótelep 300 négyzetméter alapterületen abc-áruházat létesítenek. ugyancsak budatétényben, a strand-fürdőnél 100 négyzetméternyi alapterületen élelmiszerboltot rendeznek be, budafokon, a Leányka utcai lakótelepen pedig bisztrót építenek. a következő ötéves ter v időszakában egyébként a szövetkezet korszerűsíti, rendbehozza valamennyi - szám szerint 46 - élelmiszerüzletét, illetve vendéglátóipari egységét./mti/

-. -

bb 2. ujrategelapítéése 250-ik évfordulójának megünneplésére készűl törökszentmíklós - új címet kap a város

vid/ká kcs hgy

1970. szeptember 16.

ujrategelapítéésének negyede ~~évczreda~~ évfordulóját ünnepli októberben törökszentmíklós, szolnok megye egyik legősibb települése, egyben legfiatalabb városa, amely tizennyolc évvel ezelőtt kapta meg a városi rangot. a jeles történelmi jubileumról gazdag ünnepségsorozattal emlékeznek meg.

egyik kiemelkedő eseménye lesz az évfordulónak a honismereti emlékülés. neves történetkutatók számolnak be a város ujrategelapítéésének eseményeiről, régi és újkori történelméről. gazdag helytörténeti dokumentációs kiállítás szemlélteti majd a város negyedevezredes átalakulását. ebből az alkalomból értékelik a felszabadulásunk 25. évfordulójára meghirdetett szolnok megyei helytörténeti pályázatokat. /folyt.köv./

-2-

NA

bb 2./ujrategelapítéése 250-ik...folyt./ kcs

a jubileumra elkészítették a város új címerét. papp gábor grafikusművész alkotása érzékelteti a város haladó múltját és jelenét. a címeren vörös mezőben az alapítás éve olvasható. a buza és a fogaskerék motívum, a fejlődő város ma már egyaránt fontos mezőgazdaságát és iparát, míg kék mezőben a csőrében olajágot tartó galamb a békét szimbolizálja.

az évfordulóhoz kapcsolódó ünnepi tanácsülésen kitüntetik a város fejlesztésében érdemeket szerzett lakosokat. erre az alkalomra megjelenik a város fejlődését bemutató elytörténeti kiadvány is. az ünnepi hetek idején több művészeti rendezvény, kiállítás, szakmai tanácskozás tarkítja a jubileumi programot. /mti/

-. -

bb 3. három-négymillió éves csontok az ostromos-on

i tz/gg szb ie

1970. szeptember 16.

a természettudományi múzeum föld- és őslénytárának kutatói ezen a nyáron is sikerrel folytatták az ostromos hegység ősi titkainak feltárását.

amikor a kutatásban segédkező „paleontológus-jelölt”, középiskolai diákok a tornaszentandrás kőfejtőnél szinte centiméterről-centiméterre végigkuszta a hegy hosszában húzódó háromszáz méteres hasadékot, új; eddig ismeretlen csonthalmazra bukkantak.

az egész csupán néhány köbméternyi, de nagy ritkaság, mert a pliocénban - 3-4 millió éve - élt állatvilág maradványait tartalmazza. az annakidején eltemetődött csontokat ugyanis egy feltűnik megkövesedett, hatalmas kalcit-szikla valóságos pajzs-ként védte meg a pusztulástól. így a kutatók dr. jánossy dénesnek, az őslénytár vezetőjének irányításával igen gazdag zsákmányra tettek szert.

az anyagban példátlanul nagy tömegben találták meg az akkori szárazföldi csigák maradványait, amiből igen megbízható adatok olvashatók ki a hajdani világról. /folyt.köv./

NA

-3-

bb 1./hírek a főváros...folyt./ kcs

tanácsadás az építetőknek,
a tervezőknek a ii. kerületben

meggyorsult az építési engedélyezési eljárás a ii. kerületben. ebben nagy része van az építési és közlekedési osztályon belül létrehozott ugynevezett tervtanácsnak. a testületben neves építési szakemberek, tervezők kaptak helyet, akik a várospolitikai elvek szem előtt tartásával, a budai városrész adottságainak figyelembe vételével hasznos javaslatokat, ötletekkel látják el nemcsak a tanácsi szakembereket, hanem az építetőket, a tervezőket is. - az engedélyezési hivatalos eljárás megkezdése előtt. a tervtanács működése óta az építési és közlekedési osztályon megszűnt az ügyirat-restancia.

új abc-áruház, bisztró a
xxii. kerületben

több mint hétmillió forintot költ a következő öt esztendőben hálózatának fejlesztésére a délbudai általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet a xxii. kerületben. budatétényben, az épülő új lakótelepén 300 négyzetméter alapterületen abc-áruházat létesítenek. ugyancsak budatétényben, a strand-fürdőnél 100 négyzetméternyi alapterületen élelmiszerboltot rendeznek be, budafokon, a Leányka utcai lakótelepen pedig bisztrót építenek. a következő öt éves tervek időszakában egyébként a szövetkezet korszerűsíti, rendbehozza valamennyi - szám szerint 46 - élelmiszerüzletét, illetve vendéglátóipari egységét. /mti/

..

bb 2. újratelepítése 250-ik évfordulójának megünneplésére
készül törökszentmiklós - új címet kap a város

vid/ká kcs hgy

1970. szeptember 16.

újratelepítésének negyedik évfordulóját ünnepli októberben törökszentmiklós, szolnok megye egyik legősibb települése, egyben legfiatalabb városa, amely tizennyolc évvel ezelőtt kapta meg a városi rangot. a jeles történelmi jubileumról gazdag ünnepsorozatral emlékeznek meg.

egyik kiemelkedő eseménye lesz az évfordulónak a honismereti emlékülés. neves történetkutatók számolnak be a város újratelepítésének eseményeiről, régi és újkorai történelméről. gazdag helytörténeti dokumentációs kiállítás szemlélteti majd a város negyedévezredes átalakulását. ebből az alkalomból értékelik a felszabadulásunk 25. évfordulójára meghirdetett szolnok megyei helytörténeti pályázatokat. /folyt.köv./

-2-

NA

bb 2./újratelepítése 250-ik...folyt./ kcs

a jubileumra elkészítették a város új címerét. papp gábor grafikusművész alkotása érzékelteti a város haladó múltját és jelenét. a címeren vörös mezőben az alapítás éve olvasható. a buza és a fogaskerék motívum, a fejlődő város ma már egyaránt fontos mezőgazdaságát és iparát, míg kék mezőben a csőrében olajágot tartó galamb a békét szimbolizálja.

az évfordulóhoz kapcsolódó ünnepi tanácsülésen kitüntetik a város fejlesztésében érdemeket szerzett lakosokat. erre az alkalomra megjelenik a város fejlődését bemutató elytörténeti kiadvány is. az ünnepi hetek idején több művészeti rendezvény, kiállítás, szakmai tanácskozás tarkítja a jubileumi programot. /mti/

..

bb 3. három-négymillió éves csontok az ostromos-on

i tz/gg szb ie

1970. szeptember 16.

a természettudományi múzeum föld- és őslénytárának kutatói ezen a nyáron is sikerrel folytatták az ostromos hegység ősi titkainak feltárását.

amikor a kutatásban segédkező „paleontológus-jelölt”, középiskolai diákok a tornaszentandrás kőfejtőnél szinte centiméterről-centiméterre végigkuszta a hegy hosszában húzódó háromszáz méteres hasadékot, új, eddig ismeretlen csonthalmazra bukkantak.

az egész csupán néhány köbméternyi, de nagy ritkaság, mert a pliocénban - 3-4 millió éve - élt állatvilág maradványait tartalmazza. az annakidején eltemetődött csontokat ugyanis egy felettük megkövesedett, hatalmas kalcit-szikla valóságos pajzs-ként védte meg a pusztulástól. így a kutatók dr. jánossy dénesnek, az őslénytár vezetőjének irányításával igen gazdag zsákmányra tettek szert.

az anyagban példátlanul nagy tömegben találták meg az akkori szárazföldi csigák maradványait, amiből igen megbízható adatok olvashatók ki a hajdani világról. /folyt.köv./

-3-

NA

bb 3. /három-négy millió... 1. folyt./-szb

ezek az azóta kipusztult csigák ugyanis rendkívül érzékenyek voltak az időjárásra és éppen csigatermesztésüknél fogva akkor is képtelenek voltak a nagyobb vándorlásokra. így pusztán létük pontos képet ad a lelőhely akkori klimatikus viszonyairól.

ezenkívül a kutatók rengeteg cickány, vakond és más rágcsálók csontjait találták meg, viszont a pocokknak éppen a hiánya volt nagyon jellemző. ennek az az oka, hogy tulajdonképpen ez az időszak volt a pocok kialakulásának kora. a maradványaiban itt előbukkant a korábbi fejlődési szintet képviselő, pocoknak még nem is nevezhető forma első ismert példánya is hazánkban, a villányi hegységben, csarnótán került elő. az is, a most megtalált is olyan kicsi állat volt, hogy fogacskáit csak a 0,5 milliméter rácssűrűségű szitán lehetett az anyagból kiszűrni.

megtalálták a csonthalomban a mai hörcsögök régebbi megjelenési formáinak maradványait és az akkori denevérek csontjait is. előkerültek repülő-mókuscsontok is, amelyeknek utódai ma már 90 százalékban a trópusi vidékeken élnek.

a kutatók biztosra veszik, hogy az ostromosi hasadékban vannak még további csontfelhalmozódások is. éppen ezért máris tervbe vitték, hogy a kutatást jövőre tovább folytatják. /mti/

--

bb 4. kilenc magyar városba kapott meghívást - Indiában folytatja világjáró utját a pécsi balett

vid-ká szb hgy

1970. szeptember 16.

a pécsi nemzeti színház népszerű balettegyüttese tavaly ünnepelte fennállásának tizedik évfordulóját. a további tervekről tóth sándor balettigazgató, liszt-díjas nyilatkozott hajnal Lajosnének, az mti munkatársának:

- a jubileum utáni időszak sok-sok munkát, dolgos hétköznapokat jelent az együttesnek. folytatjuk, sőt bővítjük fellépésünket az ország vidéki városaiban. a színházi területrendezés folytán a „gördülés”, központja szekszárd lesz, ott szerepelünk legtöbbször. összesen kilenc városba kaptunk eddig meghívást, - kaposvárra, veszprémbe, nagyatádra, szekszárdra, kecskemétre, keszthelyre, szolnokra, szombathelyre és ajkára. olyan baletteket mutatunk be, amelyek áttekintést adnak eddigi munkánkról.

/folyt.köv./

MA

-4-

bb 4. /kilenc magyar... 1. folyt./-szb

a konkrét balett előadásokon kívül láthatja majd a közönség a west side story című musicalt, ami az együttes különleges értékét fémjelzi. ezzel bizonyította, hogy ilyen feladatot is meg tud oldani nemcsak táncos, hanem színészi és énekes szinten is.

a pécsi balett nem adja fel a táncművészetről alkotott véleményét. ezekben a vidéki városokban a fokozatosság elve alapján a közönséget egy idő után ugyanolyan szinten informálja a modern táncművészet eredményeiről, mint pécsen, természetesen az az idő rövidebb lesz. ami pécsen tíz évig tartott, ezekben a városokban egy-két évre szűkül. ez azért is érthető, mert az elmúlt évtized tapasztalatai alapján azokat a darabokat mutatjuk be, amelyek értékük miatt fennmaradtak és repertoáron tartjuk őket.

- november 23-tól január közepéig india, teherán, ceylon színházaiban vendégszerepel a pécsi balett harminchét fős stábjával. a turnét a kulturális kapcsolatok intézetének keretében szervezzük. ez lesz az együttes 27-ik s egyben az eddigi legnagyobb szabású külföldi programja. ilyen hosszú ideig még nem vendégszerepelt az együttes az országhatáron kívül. hét nagyvárosban lépünk fel, egy-egy helyen általában négy előadást tartunk. az örömmel vállalt uton előadjuk vivaldi: etüdök kétkézesben, kodály: nyári este, vujicsics: változatok egy találkozásra, szőlőly: „oly korban élttem...”, hidas: concerto a szivárvány színeire, kenessey-hubai: csárdajelenet című baletteket. ezeken kívül koncertszámok szerepelnek műsorunkon. az összeállítás érdekessége, hogy tíz évvel ezelőtti és legújabb darabok egyaránt szerepelnek benne.

- az együttes hosszabb távolléte sem a pécsi, sem az ország más városainak közönségét nem rövidíti meg. ugyanúgy lejátszunk - feszített tempóban - az előadásokat. az eredeti programot mégis zódosítja az indiai turné, mégpedig azt az elképzelésünket, hogy minden évben két bemutatót tartunk. az első és legfontosabb a magyar koreográfus bemutatójának biztosítása, amelyet minden esztendőben nagy érdeklődéssel vár a közönség. a „balett-est 1971”, természetesen az idén sem marad el. a bemutató időpontja azonban csúszik, a tavaszra húzódik. a külföldi vendég-koreográfus bemutatójának esetleg csak a próbái kezdődhetnek meg ebben az évadban. ez nem azt jelenti, hogy lemondunk a kétbemutatós évről.

- együttesünk az új évadban fiatalodott, erősödött. az állami balettintézet végzős növendékei közül hat képzett táncos - négy nő és két férfi - szerződött hozzánk. a változás, gyarapodás minőségi javulást eredményezett, bár a jelenlegi létszám is kevés. változatlanul fennállnak bizonyos konfliktusok a maguk számára megszabott színvonalal szemben. másrészt nehézséget okoz az utazás, mert színházunk tanácsos darabjaihoz is szereplőt kell biztosítani.

/folyt.köv./

MA

-5-

bb 4. /kilenc magyar... 2. folytm/-szb

reméljük, a következő években még szép számmal jönnek táncosok pécsre, hasonlóan az idei évadhoz.

- van még egy dédelgetett tervünk. nagyon szeretnénk a tavasszal budapesti vendégjátékot tartani és a fővárosi közönségnek is bemutatni a veronai szerelmesek mártírjuma című balletet, amelynek koreográfiáját a világhírű kubai alberto alonso tervezte és rendezte. /mti/

-.-

bb 5. mai szovjet drámák ünnepi premierjére készül a pesti színház és a józsef attila színház

i szö/tr zs kcs la

1970. szeptember 16.

kulturális életünk kiemelkedő eseményének ígérkeznek az október 24. és november 3. között megrendezésre kerülő „szovjet kultúra napjai... a változatos, gadag művészeti programban számos színházi bemutató is szerepel. a pesti színházban máris megkezdődtek a próbái juliu edlisz fiatal eszt-szovjet drámairól „hol van a testvéred, ábel?“, című darabjának, amelyet 1966-os moszkvai premierje óta nagy sikerrel játszottak a különböző szovjet városokban, valamint varsó, bécs és nyugat-berlin színpadain. a budapesti előadás rendezője, horvai istván elmondta az mti munkatársának:

- a darab címe bibliai idézet. miután káin megölte ábelt, az ur ezekkel a szavakkal vonta felelősségre: hol van a testvéred, ábel? az edlisz-darab tulajdonképpen káin és ábel történetének modern változata, csak hogy a bibliai témának ebben a mai változatában az áldozat is tovább él, meg a gyilkos is. büntetlenül. azt a kérdést feszegeti az író: mit kell tennie a modern ábelnek, ha túléli a neki szánt halált, és nincs uristen, aki felelősségre vonná a gyilkost. a darab nemcsak tartalmilag, formailag is rendkívül érdekes. az „én“, szereplője - a mai ábel - egyes szám első személyben és multidőben idézi a történetet: így lesz az események narrátora és saját maga gondolatainak kommentátora is. sőt még az írói instrukciókat is elmondja. természetesen mindennek a dráma kibontakozásában és sokrétűségében is fontos szerepe van. az író dialógusnak, párbeszédnek jelzi a darab műfaját. ez adta a gondolatot arra a rendezői megoldásra, hogy tulajdonképpen egy ember belső vitájának, megtisztulásának fogjam fel az előadást, amelynek során a mindnyájunkban rejtőző áruló és a tiszta én csap össze, s ez az összezapás, ez a belső viaskodás kényszeríti ki a katarzist.

/folyt.köv./

-6-

NA

bb 5./mai szovjet...folyt./ kcs

a darab diszletét fehér miklós, jelmezeit kemenes fanny tervezte, fordította: elbert jános. szereplők: darvas iván, benkő gyula és béres ilona. a premier napja: október 22.

ugyancsak mai szovjet drámát tűz az ünnepi eseménysorozat alkalmából műsorára a józsef attila színház. mihail satrov: merénylet című színművét benedek árpád rendezte.

- a színmű 1918 augusztus 30-nak eseményeit, szovjet-csoz-ország életének nehéz időszakát idézi - mondja a darab rendezője. - a forradalom győzelme után a külső és belső ellenség frontális támadásba lendült.

gyilkosságok, terrorista cselekmények egész sorozatát követték el. mindezekben óriási szerepet játszottak az eszerek, a jobb-oldali anarchista csoportok. ezek egyik tagja, roza kaplan augusztus 30-án három lövést adott le leninre, aki a moszkvai mihelsszon-gyárban tartott ülésről távozva gépkocsjához igyekezett: az egyik golyó a nyaki ütőér mellett mindössze fél centire hatolt be. ennek a napnak a drámai eseményeit idézi a darab, amely azonban nem dokumentum-dráma, bár eredeti dokumentumok alapján írta meg a szerző. leginkább vita-drámának lehetne nevezni. a cselekmény, amely mindvégig a kremlben játszódik, két vonalon bontakozik ki: a lenin életéért folyó küzdelem mellett a népbiztosok tanácsának ülésén történetekkel ismerkedünk meg. a vita arról folyik: mi történjen az országban? hogyan tovább? a szenvedélyes vita szverdlöv vezetésével olyan kérdéseket feszeget, amelyek mai életünket éppen úgy érintik, mint az akkori világot, mert egyebek között a munkásság szövetségeseiről, a hatalom kérdéseiről, a hatalom eltorzulásáról, a kommunista tisztségviselők munkastilusáról esik szó.

a diszleteket wgenast róbert, a jelmezeket witz éva tervezte. fordította: elbert jános. főszereplők: koncz gábor, gobbi hilda, bujtor istván, mádi szabó gábor, kaló flórián, szemes mari és kállai ilona. a darab bemutatója október 25-én lesz. /mti/

-.-

-7-

NA

bb 6. újfajta műanyag szemléltető eszközök az iskolákban
vid/ká kcs hgy 1970. szeptember 15.

a szegedi universal ktszaz új iskolai évre csaknem kétszeresére növeli a szintetikus műanyagból készülő iskolai szemléltető eszközök termelését. ez azt jelenti, hogy mintegy 7000 kiló polieszterből és pvc-ből készítenek ember-, állat- és növénymodelleket a biológiai oktatáshoz. az újdonságok közé tartozik a rugalmas műanyagból készülő ember, amelyen a testrészek, izmok, idegek, belső szervek egyaránt tanulmányozhatók. szegedi egyetemi kutató ujitása alapján mikroszkópi nagytításban készül az emberi bőr-keresztmetszet. ugyan-csak egyetemi tanár ujitása a gerincesek fejlődését 25 műanyagmodellben bemutató sorozat, amelynek gyártását rövidesen megkezdik. valamennyi modell nagy sikerrel szerepelt az idei baseli iskolai szemléltető eszköz világkiállításon. a szegedi ktsz a hazai általános és középiskolák ellátása mellett 29 országba szállít műanyag szemléltető eszközöket./mti/

-.-

bb 7. másfélszer több gépkocsi alkatrész - újabb alkatrész boltok a fővárosban és vidéken

i v/tr ie kcs la

1970. szeptember 15.

mint ismeretes, hazánkban a következő öt év alatt 340 000 új személygépkocsi kerül forgalomba. ez azt jelenti, hogy a jelenlegi 220 ezerről 560 000-re emelkedik a kocsik száma, s ezzel együtt ugrásszerűen megnő az alkatrészek iránti kereslet.

az mti munkatársa aziránt érdeklődött az autó- és alkatrész-kereskedelmi vállalatnál, hogyan készülnek fel a több mint félmillió személygépkocsi alkatrész-ellátására, mit tesznek a hiány leküzdésére.

a hazánkban közlekedő csaknem 90 fajta személygépkocsihoz /egy-egy típuson belül a különféle változatokat is figyelembe véve / körülbelül 35-40 ezerféle alkatrész szükséges, amelynek csak töredéke, mintegy kétezer a hiánycikk. e kétezer valamelyike miatt azonban több ezer kocsi áll országszerte. egyes alkatrészek csak rövid időre /szállítási késedelem miatt/ kerülnek hiánylistára, mint pillanatnyilag a trabant és a wartburg dugattyú. az autóker megbizottja már az ndk-ban tárgyal újabb dugattyúk vásárlásáról. jelenleg hiányoznak az s-100-as skoda és a moszkvics 412 autóvillamosági felszerelések is. az alkatrészbeszerzés biztosítására ötéves kontingenseket kötöttek a gyártó cégekkel.

/folyt.köv./

-8-

M

bb 7./másfélszer...folyt./ kcs

több hazai üzem vállalkozott olyan autóalkatrészek gyártására, amelyeknek importja nem oldható meg. a fővárosi finommechanikai vállalat és a cinkotai auras alkatrészgyár motoralkatrészek, a villtész szövetkezet és a bakony művek pedig autóvillamosági felszerelések gyártását vezette be.

az ellátás javítására hálózatát is növeli az autóker. erre is nagy szükség van, hiszen a népköztársaság uti moszkvics szakbolt előtt hosszú sorok állnak, mert az üzlet kicsi. a fővárosban az alkatrész-szaküzletek száma a következő öt évben 7-ről 14-re nő. ebből 12 típusüzlet, kettő pedig általános felszerelési üzlet lesz. jövőre az ecseri uton importalkatrész-nagykereskedelmi raktár nyílik. vidéken jelenleg 17 autóker fiók és 89 viszonteladó/szövetkezet, iparcikkbolt/foglalkouik gépkocsialkatrész-értékesítéssel. a következő években előreláthatóan nő a viszonteladók száma és 6 új autóker-fiók is bekapcsolódik az alkatrész-forgalomba. különböző kiskereskedelmi vállalatokkal együttműködve újabb közös üzleteket nyitnak országszerte.

- bár az alkatrészellátást 100 százalékosan megoldani nagyon nehéz feladat, mégis javulás várható a következő években. - mondták a vállalat vezetői -. az alkatrészeladás az idei 700 millióról 1975-re évi 1100 millió forintra emelkedik. az 50 százalékos fejlődés elmarad a gépkocsiforgalom növekedésének ütemétől, azonban mégis javulást jelent, hiszen a kocsik nagyrésze új lesz, amelyekhez kezdetben nem kell alkatrész. a jelenlegi hiány tehát jelentősen csökken, s az autóker további erőfeszítéseket tesz az igények mind teljesebb kielégítésére./mti/

-.-

- 9 -

M

bb. 8. napirenden erzsébetváros fejlesztése - ülést tartott a
7. kerületi pártbizottság

t gy/gg/e zs la

1970. szeptember 16.

a főváros legsűrűbben lakott területének fejlesztési programját, a 7. kerület negyedik ötéves tervét vitatta meg szerdán az erzsébetvárosi pártbizottság.

a következő tervidőszakban gyors ütemben folytatják a gázprogram megvalósítását - a levegő szennyezettségének csökkentése érdekében. a gázművek a dohány utcában, a rottenbiller utcában és a péterfy sándor utcában folytatja a megkezdett gázvezeték felújítási és bővítési munkálatait. 1975 végéig - a murányi, a marek józsef, apeterdy, a baráth, a jószika, a tivadar, az izabella, a hutyra ferenc, a rumbach sebestyén, az asbóth, a kürt, az alpár, a cserhát, valamint a színva, a holló, a százház és jobbágy utca, neonosításával, befejeződik a kerület közvilágításának rekonstrukciója. a következő évekre a szolgáltatások 15 százalékos bővítését irányozták elő. ezek közül is első sorban a lakáskarbantartási, valamint az elektroakusztikai és háztartási készülékek javító szolgálatát bővítik.

a bölcsődei helyek számát a tervek szerint százzal bővítik. a korányi kórházban - a rekonstrukciós munkák befejeztével - 46 tal növelik az ágyak számát. tervezik új orvosi rendelő építését is. az egészségügyi ellátottságot az új tüdőszűrő állomással, valamint egy tbc gondozóintézet felállításával javítják.

ezen kívül két - egyenként 100 személyes - óvodával gazdagodik a kerület, a vöröshadsereg utján pedig bentlakásos gyermekotthont építenek. sor kerül több általános iskola, így a dob utcai, a hernád utcai, a dohány utcai, a gorkij fasorban lévő tanintézet - valamint a szerb-horvát gimnázium felújítására.

fontos feladatnak tekintik a kerületben a népművelési intézmények hálózatának bővítését is. az erzsébetvárosi művelődési otthon helyiségeiben új ifjúsági és gyermek-könyvtárat létesítenek. a kerületi kish-bizottsággal közösen három, korszerűen felszerelt pinceklub kialakítását is tervezik.

a negyedik ötéves tervidőszakban a majakovszkij utca és rumbach utca sarkán modern irodaház emelkedik majd, amelybe a budapesti városépítési tervező intézet költözik. 1973-ra az akácfa utca - rákóczi ut sarkán átadják az új szerkesztőségi irodaházat, amely 61 millió forintos költséggel épül. az akácfa utcában 145 személyes szálloda, valamint 400 személyes szórakozóhely létesítését tervezik, a 7. kerületi ingatlankezelő vállalat új munkásszállóját pedig valószínűleg a garay utcában építik fel.
/mti/

7.55/e

850

-..-
- 10 -

bb. 9. csillék helyett autó

vid/e ká hgy

1970. szeptember 16.

tatabányát valósággal behálózzák a szénszállító kötélpályák. sokezer méter hosszan viszik a csillék a szenet a bányáktól az osztályozókhoz. a már 60 éves szállítási rendszer elavult, rontja a város képét, kapacitása sem növelhető tovább és kezeléséhez sok munkás szükséges. ezért a szénbányák igazgatósága a következő években fokozatosan megszünteti a bonyolult kötélpályás rendszert, s helyette a jóval olcsóbb és egyszerűbb autószállításra térnek át. több bányától már gépkecsik hordják el a szenet, naponta több mint 5 000 tonna tüzelőanyagot visznek az aknák szájától az osztályozókhoz a csehszlovák gyártmányú járművek. ez a mennyiség a szénmedence összes bányájából felszínre kerülő szénnek több mint 40 százaléka.

jelenleg 26-30 teherautó közlekedik az aknák és az osztályozók között, de rövidesen újabbakat vásárolnak. a szénszállítást függetlenítik a város közúti forgalmától: több kilométer hosszú, a várost megkerülő, jó teherbíró utakat építettek. /mti/

-..-

bb. 10. új „fóliatextil„-gépsor szegeden

vid/e ká hgy

1970. szeptember 16.

a kenderfonó és szövőipari vállalat ujszegedi szövőgyárában olasz szakemberek irányításával új, covema gyártmányú műanyagfeldolgozó gépsor szerelését fejezték be, s a berendezés megkezdte a próbatermelést. a gép beszerzéséhez szükséges 36 000 dolláros devizakeretet az országos műszaki fejlesztési bizottság bocsátotta a vállalat rendelkezésére - új gyártási technológia kialakítása ellenében. a szegedi üzem műszaki dolgozói ugyanis - a bizottsággal kötött megállapodás alapján - sikeresen kidolgozták az ugynevezett közép- és nagynyomással előállítható fólia technológiáját. ez azért jelentős, mert ehhez a fajta műanyagfóliához szocialista országokban, így rövidesen hazánkban is beszerezhető a megfelelő granulátum. az eddig alkalmazott technológiával csak nyugati import granulátumot, vagyis műanyag szemcsét dolgozhattak fel. az új módszer lényeges devizamegtakarítást jelent, hiszen csak az új gépsorral 400 tonna granulátumból készítenek évente korszerű műanyagcikkeket: autó- és fürdőszobaszőnyegeket, női táskaanyagokat, ablakrolókat, hajóköteleket, horgászszinórokat és sokszáz másféle terméket.

a fóliatextil áruk alapanyaga, a vékony csikokra hasogatott műanyagfólia az új olasz gyártmányú gépsoron készül. /mti/

8.05/e

8.33/e

800

-..-
-11-

bb. 11. élő „gyöngytenyésztés”, a mecsekben - az ország első nagyüzemi nyulfarmja a bikali állami gazdaságban

vid/e ká hgy

1970. szeptember 16.

az országos mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállításon nagy sikert aratott a „fehér gyöngy”, elnevezésű nyulfajta, amelyet hazai szakemberek - a gödöllői kisállattenyésztési kutatóintézet munkatársai - nemesítettek ki. ez az első magyar nagyüzemi gazdasági nyul; kiváló tulajdonságai vetekszenek a legjobb külföldi fajtákéval. a „fehér gyöngy”, nagyüzemi tenyésztésére az országban elsőként a mecseki hegyháton működő bikali állami gazdaság vállalkozott.

a kedvezőtlen természeti körülmények között gazdálkodó nagyüzem szakemberei felismerték a nyultenyésztésben rejlő lehetőségeket, s ezért hatalmas, korszerű nyulfarmot hoztak létre. a gödöllőről származó szülőpárokat az anyatelepen elszaporítják, a tőlük származó hibridnyulakat pedig a nevelőtelepen meghizlalják és exportálják. egy anyaállat évente négyszer-öt-ször fial, s a kicsinyek már 10-12 hét alatt eléri a kívánatos két és fél kilogrammos testsúlyt.

jelenleg több mint 20 000 fehérbundás „fehér gyöngy”,-öt gondolnak már a gazdaság dolgozói és még tovább fejlesztik a nyulfarmot. az olasz kereskedők ugyanis minden mennyiségben átveszik az izletes husu magyar pecsenyenyulat. nem kevésbé értékes exportcikk a nyulak hófehér szőrmeje, amelyet kalapkészítésre használnak fel. /mti/

...-

bb. 12. több mint félmillió homokzsákot gyűjtöttek össze a fiatalok a délalföldi folyók mentén

vid/e ká hgy

1970. szeptember 16.

a csongrád megyei kisz-bizottság, az alsótiszavidéki vízügyi igazgatósággal kötött szocialista szerződés alapján ifjúsági anyagmentő táborokat szervezett a tiszai árhullám levonulása után. a makói, a csongrádi, a szentesi és a hódmezővásárhelyi táborokban 1334 fiatal dolgozott 2-2 hétig. a megyei kisz-bizottságon most elkészített összesítés szerint a közép- és felsőfoku oktatási intézmények diákjai a nyári hónapokban mintegy 5 millió forint értékű árvédelmi anyagot gyűjtöttek össze a tiszra és a maros mentén. 523.478 homokzsákot ürítettek ki, száritottak meg és szállítottak a raktárakba a gátokról. ezenkívül 6 470 kilogramm fóliatakarót szedtek össze a folyók töltésein. /mti/

...-

8. 15/e
8. 38/e

-12 -

905

bb. 13. az új ötéves tervidőszakban tovább javul pest megye egészségügyi ellátása - ezer ágyas kórház, újabb 30 orvosi körzet

vid/gö/e ká hgy

1970. szeptember 16.

októberben újabb 12 orvosi körzet alakul pest megyében, s ezzel számuk 322-re gyarapodik. a növekedéssel egy-egy orvosra átlagosan 2600-2700 lakos jut majd, az öt évvel ezelőtti 3300-al szemben. a jelentős fejlődés ellenére azonban még mindig lesz néhány olyan község, ahol egy körzeti orvos három-ezernél több ember egészségére vigyáz majd.

az ország legnépesebb megyéjében a harmadik ötéves terv során jelentősen fejlődött az egészségügyi ellátás, az idén felavatott váci és ceglédi kórházakkal 952 ágygal gyarapodott a hálózat. elkészült a nagykátai szakorvosi rendelőintézet is. jól halad a dr. schönföld rózsá nagymarosi orvos által kezdeményezett körzeti szűrő-gondozó munka is, amelyet másfél éve, az egész megyében bevezettek. a kezdeményezés lényege: a nagymarosi orvosnő körzete valamennyi lakóját megvizsgálta, s állaputukról nyilvántartást fektetett fel. ezzel a munkával mekkönyviti a későbbiekben keletkező betegségek gyógyítását mivel

már ismeri a beteget. másik jelentős eredmény, hogy több esetben lappangó betegséget fedezett fel, amelynek kifejlődését megfelelő kezeléssel megakadályozta. a megelőző vizsgálatok a megye több orvosi körzetében már a befejezéshez közelednek.

a következő ötéves tervidőszak újabb előrehaladást hoz a megyében. gödöllő, szentendre szakorvosi rendelőintézetet kap, megkezdik az ezer ágyas központi megyei kórház építését, amelynek tervdokumentációja előreláthatólag még ebben az évben elkészül. tervezik, hogy új székházat kap a megyei kórház is. az orvosi körzetek száma újabb harminccal gyarapodik, a meglévő 24 gyermekorvosi körzet mellett pedig további hatvan kezd meg működését. a cél az, hogy valamennyi ötezer lakosnál népesebb községben legyen gyermekorvos is. /mti/

...-

8. 25/e

-13-

90

bb. 14. vízműépítési program vállalati hozzájárulással

vid/e ká hgy

1970. szeptember 16.

bács-kiskun megyében utolsó szakaszához érkezett az egész megyére kiterjedő nagyszabású vízműépítési program megvalósítása, csak a harmadik ötéves tervben harminc megyebeli település kapott vízművet. a jó ivóvizet szállító csőhálózat hossza már megközelíti az ezer kilométert. a megye két vízművállalata újabban saját fejlesztési alapjából is jelentős összegekkel segíti a vízművesítést: az utóbbi három évben 20 millió forintot használtak fel erre a célra. a helyi tanácsok és a vízmű vállalatok összefogásával épült többek között a tiszakécskei, a ke-rekegyházi, a lászlófalvi és a hetényegyházi vízmű. a terv szerint 1975-ig elkészül a még hiányzó 40 vízmű, s ezzel a megye mind a 108 községében megteremtik a korszerű, vezetékes ivóvízellátást. a vízműveket építő és üzemeltető vállalatok - erejük hoz mérten - anyagilag továbbra is segítik a fontos kommunális program megvalósítását. /mti/

bb. 15. több mint százmillió forint az előközművesítés meggyorsítására - elkészült az észak-magyarországi építőipar műszaki fejlesztési terve

vid/e ká hgy

1970. szeptember 16.

a minisztertanácsnak a mélyépítési kapacitás növelésére és az előközművesítés meggyorsítására hozott határozata nyomán az észak-magyarországi állami építőipari vállalat kidolgozta műszaki fejlesztési tervét. a vállalat, amely többek között a diósgyőri új városközpont, kazincbarcika és ózd új városnegyedének előközművesítését intézi, az idén mintegy 110 millió forint értékű mélyépítési munkát teljesít. a negyedik ötéves terv lakásépítkezéseit figyelembe véve 1973-ban azonban már ennek kétszeresét kell hogy elvégezze.

a vállalat vezetőinek számítása szerint az elkövetkező években mintegy 50 millió forint fejlesztési alap képződik, amihez 40 millió forint hosszulejáratu hitelt vettek fel. az állami dotációval együtt összesen több mint százmillió forintot tudnak új gépek beszerzésére fordítani, s ezzel a műszaki fejlesztéssel el tudják látni a megnövekedett feladatokat.

/folyt.köv./

8.35/e

8.48/e

qu

- 14 -

bb. 15. /több mint százmillió...folyt./e

a műszaki fejlesztés során különleges alapozáshoz szükséges hidraulikus árokásokat szereznek be. a házak alapjait eddig nagyobbrészt kézi erővel betonozták. a munka termelékenyebbé tételére nagyteljesítményű betonszivattyukat állítanak munkába. miskolcon, valamint ózdon óránként 35 köbméter betont előállító üzemet létesítenek. a tervek szerint csaknem száz különböző új gép segíti majd a megnövekedett feladatok időbeni ellátását. /mti/

bb. 17. a csehszlovák külügyminiszter megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét

t fe/gg/e hgy

1970. szeptember 16.

jan marko, a csehszlovák szocialista köztársaság külügyminisztere - aki péter jános külügyminiszter meghívására hivatalos baráti látogatást tesz hazánkban - szerdán megkoszoruzta a hősök terén a magyar hősök emlékművét.

a koszoruzási ünnepségen magyar részről jelen volt péter jános külügyminiszter, vince józsef, hazánk prágai nagykövete, barity miklós, a külügyminisztérium csoportfőnöke, perczel lászló, a külügyminisztérium főosztályvezetője, pesti endre vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka, dr. katona géza, a fővárosi tanács főosztályvezetője, csehszlovák részről részt vett frantisek dvorsky, csehszlovákia budapesti nagykövete, me-cislav jablonsky, a miniszter titkárságának vezetője, zdenek litasky, a külügyminisztérium titkárságának munkatársa, peter brudnak, a külügyminisztérium osztályvezető helyettese, dr. oldrich mohelsky nagykövetségi tanácsos és vladimir trojan magyar előadó. /mti/

bb. 16. zöltség és gyümölcs felhozatal

hgy/e

1970. szeptember 16.

ma összesen mintegy 93 vagon áru érkezett a nagyvásártelepre. a főbb tételek és a kilogrammonkénti fogyasztói árak a zöldség boltjaiban és elárusítóhelyein: burgonyából 18 vagon /3.40 forint/, vöröshagymából 13 vagon /3.80/, fejeskáposzta 5 vagon /2.-/ paradicsomból 5 vagon /4.40/, zöldpaprikából 6 vagon /7.60/, uborkából 6 vagon /2.40/, almából 6 vagon /4.-/, körtéből 8 vagon /4.40/, szilvából 3 vagon /3.60/, szőlőből 10 vagon /8.20/, őszibarackból 4 vagon /3-6.80 forint között/. várható a zöldpaprika és a szőlő árának némi emelkedése. /mti/

10.05/e

10⁵

- 15 -

bb. 18. budapestre érkezett az ndk kulturálisügyi minisztere

t vt/mm/e hgy

1970. szeptember 16.

ilku pál művelődésügyi miniszter meghívására szerdán délelőtt budapestre érkezett klaus gysi, a német demokratikus köztársaság kulturálisügyi minisztere. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese, dr. simó jános, művelődésügyi miniszterhelyettes, bojti jános külügyminiszterhelyettes, továbbá a művelődésügyi minisztérium több vezető beosztású munkatársa. ugyancsak ott voltak a fogadtatásnál - heinz knobbe ideiglenes ügyvivővel az élen - a német demokratikus köztársaság magyarországi nagykövetségének képviselői. itt tartózkodása során klaus gysi találkozik a magyar kulturális élet vezetőivel, megbeszéléseket folytat hazánk és az ndk kulturális kapcsolatainak továbbfejlesztéséről és felkeres különböző kulturális intézményeket. /mti/

-. -

bb 19. a kongresszusi versenyben már 21 ezer tonna többlet-acélt gyártottak az ózdi martinászok

vid/ká/ny hgy

1970. szeptember 16.

az ózdi kohászati üzemekben hatszázhuszonkilenc szocialista brigád csaknem tizenkétezer tagja köszönti jobb munkával a párt tizedik kongresszusát. a különböző gyáregységek dolgozói elhatározták, hogy az árvízkarok miatt kiesett nemzeti jövedelem pótlásához eredeti éves tervükön felül nyersvasból kilencezer, acélból harmincezer, finom hengerelt készáruból pedig tízezer tonnával járulnak hozzá. a vállalatok esedékes részét már ötszázhusz szocialista brigád teljesítette és a nagyszerű eredményeket száz százalékig a munka termelékenységének növelésével érték el. így például a nagyolvasztóban a borsodi ércelőkészítőműből szállított tömörítvényel nemcsak több, hanem jobb minőségű nyersvasat csapolnak. az acélműben a martinkemencék egy órára eső teljesítményét - a technológiai figyelem szigorú betartásával - csaknem egy tonnával növelték, a hengerdékekben pedig a főjavítások idejének rövidítésével érték el az eddigi plusz eredményt. jelenleg úgy néz ki, hogy a durvahengermű nagyjavítását is negyven órával előbb fejezik be. ez azt jelenti, hogy az így nyert öt műszakon kétezerhatvan tonna többlet hengereltárut gyárthatnak.

a gyár vezetői értékelték a kongresszusi verseny jelenlegi állását, s megállapították, hogy a jobb munkaszervezéssel és a termelékenység növelésével szerda reggelig esedékes tervükhöz viszonyítva nyersvasból 13.712, acélból csaknem 21.000, finom készáruból pedig 8.416 tonnával adtak már többlet a népgazdaságnak. /mti/

-. -
-16-

11.30/ny

MSS

bb 20. elkészült a velencei- tó első ,, vizkamrája,,

vid/ká/ny hgy

1970. szeptember 16.

befejeződött a velencei- tó első ,, vizkamrájának,, a zárt tározó tónak az építése. a mintegy 14 millió forintos költséggel létesített 675 holdas tó feladata egyenletes szinten tartani második legnagyobb tavunk vízhozartását. a tározó az őszi, téli hónapokban összegyűjti a csapadékot, s a nyári hónapokban ebből pótolják a velencei-tó vizét. a tározó tó a csucsidőszakban 7 és félmillió köbméter, az üzemi időszakban pedig négy és félmillió köbméter vizet képes tárolni. feltöltéséről a császár patak ,, gondoskodik,,.

a velencei- tó első vizkamráját szeptember 21-én adják át rendeltetésének. /mti/

-. -

bb. 21. a harmincezredik látogató a székesfehérvári istván király emlékkiállításán

vid/e ká hgy

1970. szeptember 16.

bensőséges ünnepségen köszöntötték szerdán délelőtt a székesfehérvári istván király muzeumban az államalapító 1. istván király születésének 1000. évfordulója tiszteletére rendezett emlékkiállítás harmincezredik látogatóját. császár györgynek, a székesfehérvári közúti építő vállalat mérnökének dr. fitz jános, a fejér megyei muzeumok igazgatója emléklakettet és a megye muzeumait ismertető kiadványokat nyújtott át.

az istván király emlékkiállítás iránt igen nagy az érdeklődés. az ország minden részéből érkeznek a látogatók, s a külföldi turisták is programba iktatják a kiállítás megtekintését. naponta mintegy 1000-1500 vendég tekinti meg a szeptember 27-ig nyitvatartó tárlatot. /mti/

-. -

bb. 22. megalakul a közgazdasági társaság zala megyei csoportja

vid/e ká hgy

1970. szeptember 16.

zala megyében is mind több azoknak a száma, akik közgazdasági elemzésekkel, tervezésekkel, gazdaságpolitikai témákkal foglalkoznak. a gazdaságirányítás új rendszerében mind fontosabb a közgazdasági gondolkodás, az elmélyült elemzés, a körültekintő piackutatás a vállalati munkában. e tevékenységhez kíván segítséget nyújtani a megyei párt- és tanácsi vezetés, amikor a magyar közgazdasági társasággal egyetértésben megalakítja a társaság zala megyei csoportját. az előkészítő munkákra szervezőbizottságot hoztak létre, amely szerdán tartotta első ülését. elhatározták, hogy a megye közgazdászait és a közgazdasággal foglalkozó vezető állású dolgozóit összefogó szervezet alakuló ülését november közepén tartják. /mti/

-. -
- 17 -

11.38/e

11.30

bb. 23. magyar-osztrák megállapodás a pinka szabályozására

vid/e ká hgy

1970. szeptember 16.

hazánk és ausztria között megállapodás született a két szomszédos területet érintő pinka folyó szabályozásáról. az osztrák alpok alján eredő, s körmendnél a rábába torkolló folyó hatszor cserél „hazát”, „ennyiszert lép ki, illetve be magyar és osztrák területre. gyakran hagyja el medrét, jelentős kárt okozva a mezőgazdasági és lakott területeken.

a 38 kilométer hosszú, magyar érdekeltségi szakaszok több évig tartó szabályozása 90 millió forintba kerül. ennek során háromszorosára nagyobbítják medrét, új átereszeket, hidakat építenek. a partmenti falvak, települések körtöltéseket kapnak.

a vizitervnél készülő tervek alapján a nyugat-dunántúli vízügyi igazgatóság hajtja végre a munkát. az első építési periódusban, 1971-1974 között 8 kilométer hosszú szakaszt rendeznek. ezzel egyidőben ausztriában is hozzálátnak a pinka szabályozásához. /mti/

bb. 24. elhunyt wagner anna

zs/e hgy

1970. szeptember 16.

hosszu szenvedés után elhunyt wagner anna, nyugalmazott rendőr ezredes, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa. temetése szeptember 22-én, kedden délután 2 órakor lesz a far-kasréti temetőben.

mszmp 6. ker. bizottsága
magyar partizán szövetség
mszmp belügyminisztériumi bizottsága

/mti/

11.52/e

- 18 -

1100

bb 26. ki a leggyorsabb gépiró, a legügyesebb gyorsíró - októberben: országos versenyek

i tf/gg/ny zs hgy

1970. szeptember 16.

évről-évre ismétlődő szakmai vetélkedőn a dolgozók országos gyorsíró és gépiró versenyén mérik össze tudásukat a sztenográfia és a gépelés legjobbjai. mint dr. barabási lászló, az országos gyorsíró és gépiró versenybizottság titkára elmondta az idei versenyek október 30-31-én lesznek, mindkét írásnemből, gyorsírásból pedig idegelen / angol, francia, német, orosz/ nyelveken is. szeptember 30-ig lehet jelentkezni, budapesten közvetlenül a versenybizottságnál, vidéken a helyi szakiskoláknál.

gépírásból - ahol a legkülönbözőbb munkahelyek képviselőiben minden alkalommal 700-800 versenyző ül rajthoz - az alapkövetelmény: percenként 250 leütés. az körülbelül 80-90 szótag terjedelmű / négy sor/ szöveg. egyébként a legügyesebbek ennek a kétszeresénél is jóval többet írnak. két gépirói versenyág van: 15 perces ugynevezett sebességi másolás és 10 percig tartó másolás, amikor kimondottan a hibátlanságra kell törekedni. a nemzetközi vetélkedőktől, a világbajnokságoktól és a hazai bajnokságoktól eltérően a mostani tömegversenyen nem sorolják külön csoportba a hagyományos gépen dolgozókat és az elektromos írógéppel versenyzőket. /magyarázat: amennyivel kevesebb erőlkifejtést igényel az elektromos gép, annyival gyorsabb a kézi mechanikájú írógépnél a henger-kocsi visszajuttatása a sor elejére. /

gyorsírásból a legnagyobb sebességgel percenként 450 szótaggal diktálnak a versenyzők ceruzája alá. a következő versenyfokokon 400-as, továbbá 350, 300, 250, 220, 200 illetőleg 180 szótag hangzik el a diktátum minden percében. várhatólag összesen 500 főnyi gyorsíró-gárda vesz részt a dolgozók őszi országos versenyén. /mti/

bb 27. öt év alatt hazánkban 1100 modellalkotó és 830 programtervező matematikus képeznek

vid/ká/ny hgy

1970. szeptember 16.

szerdán debrecenben, a technika házában a műszaki napok programjában dr. gyires béla, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem professzora a számítógépekkel kapcsolatos hazai problémákról és az oktatás kérdéseiről tartott előadást. elmondotta, hogy kidolgozták a központi számítástechnikai programot, amelynek egyik része a számítástechnikai oktatás.

/folyt köv/
12.25/ny

-19-

1100

bb 27. öt év alattfolyt/ny

ez két irányu: általános alapképzést adó és specialistákat képző forma. azoknak a feladatoknak az ellátására, amelyek a számítógépek közvetlen működtetésével, illetve a számítógépre programozó feladatok matematikai modelljének megalkotásával kapcsolatosak, specialistákra van szükség. hazánkban budapesten, szegeden és debrecenben képeznek ilyen specialistákat. a debreceni egyetemnek intenzív kapcsolata a tiszántul üzemivel, vállalataival: egyrészt szakembereket ad, másrészt a problémák matematik

i megoldását segíti. rövidesen újabb, nagyteljesítményű számítógépeket kapnak, amellyel az oktatást és az üzemek segítségét még hatékonyabban láthatják el. az előadás kitért arra, hogy a negyedik ötéves tervben többek között 1100 modellalkotó és 830 programozó matematikust képeznek hazánkban, ezeknek egynegyedét debrecenben. /mti/

bb. 25. vezetőségválasztás az mszmp alapszervezetekben - változatlanul élénk a kongresszusi munkaverseny

i gy-hi/gg/e zs hgy

1970. szeptember 16.

a 10. kongresszusára készülő magyar szocialista munkáspárt alapszervezeteiben körülbelül hat hete zajlanak a kommunisták tanácskozásai. mint ismeretes, augusztusban bonyolították le a beszámoló taggyűléseket, amelyeken a párt alapszervezetek elmúlt két esztendői tevékenységét vitatták meg. a beszámolók foglalkoztak a pártvezetőség, a pártcsoportok munkájával, a tagfelvétel kérdéseivel, a pártoktatás helyzetével, megtárgyalták az adott munkahely termelési, gazdasági problémáit, a szocialista brigádmozgalom eredményeit, a tömegszervezetek tevékenységét, stb.

figyelemreméltó, hogy a korábbinál nagyobb teret kapott mind a beszámolóban, mind a vitákban az ifjuság és a nők helyzete. a taggyűléseken egyébként újból kifejezésre jutott, hogy a párttagság általában egyetért az mszmp politikájával, egész tevékenységével, nagyra értékeli a 9. kongresszus óta elért eredményeket, az ország belső fejlődését, helyesli pártunk, kormányunk külpolitikai irányvonalát. ugyanakkor a kommunisták számos olyan problémára hívták fel a figyelmet, amelyek megoldásában véleményük szerint nem tapasztalható kellő következetesség. sokan felvetették például, hogy indokolatlannak tartják egyes fogyasztási cikkek árának emelkedését, erősebb feltépet követeltek a visszaélések elkövetőivel, a nyereszkeszűkkel szemben. szóvá tették az üzemek egy részében tapasztalható szervezatlenséget, az anyag- és alkatrész-ellátás hiányosságait, felleptek a szocialista eszméktől idegen kispolgári szemlélet és magatartás megnyilvánulásai ellen, illetve a kulturális életünkben tapasztalható visszaesésekre, torzulásokra hívták fel a figyelmet.

/folyt.köv./
12.43/e

- 20 -

bb. 25. /vezetőségválasztás...folyt./e

ebben a hónapban - más témákkal - folytatódnak az alapszervezeti taggyűlések: megtárgyalják a központi bizottság kongresszusi irányelveit és a szervezeti szabályzat tervezetét, újjáválasztják a vezetőséget, s küldötteket választanak a felsőbb szervek párttertekezleteire. az illetékes pártszervekhez beérkezett jelentések szerint a szeptemberi taggyűlések is igen népesek, a párttagság 85-90 százaléka vesz részt a tanácskozásokon, amelyeken - a helyi feladatokon kívül - most már az országos politikával összefüggésben elemzik a pártszervezetek munkáját, a kommunisták tevékenységét, s kifejtik véleményüket a kongresszusi dokumentumokról, a párt belső életét szabályozó alapszervezetek jelentős hányadában újjáválasztották már a vezetőséget; az eddigi adatok szerint a pártalapszervezetek vezetőségeiben növekedett a fizikai dolgozók és a nők száma.

a felsőbb párt- és egyéb szervekhez beérkezett jelentések szerint változatlanul nagy lendülettel folytatódik a kongresszusi tiszteletére országsszerte indított munkaverseny. a dolgozók újabb és újabb vállalásokkal akarnak hozzájárulni a tervezett nemzeti jövedelem teljesítéséhez. a felajánlások valóra váltását a műszaki feltételek biztosításával, a munka jobb megszervezésével, a munkafegyelem megszilárdításával támogatják az üzemi, vállalati vezetőségek.

a lenin kohászati művek dolgozói például 91 000 tonna nyersvas, acél- és hengereltáru terven felüli gyártását vállalták, az ígért többletmennyiségből eddig 80 000 tonnát teljesítettek. az ózdi kohászati üzemekben nyersacélból és martin-acélból 39 000 tonna többlet-termelést vállaltak; a munkából derekasan kiveszik részüket a vállalat kisz fiataljai: százezer társadalmi munkaórát teljesítenek. a borsodnádasi lemezgyárban a minőség javításával, műszaki fejlesztéssel eddig kilencmillió forintot takarítottak meg. a szerszámgyépipari művek dolgozói a „kongresszusi zászló”, elnyerését tüzték ki célul; a siker érdekében a tervezett 5 százalékos termelékenység-növekedést 8 százalékra akarják növelni. októberben kongresszusi hónapot szerveznek, hogy ezzel biztosítsák a vállalatok hiánytalan teljesítését. a telefongyáriak vállalták, hogy a nemzeti jövedelem egy százalékos növeléséhez az önköltség további csökkentésével, valamint a külkereskedelmi tevékenység javításával járulnak hozzá, majdnem kétmillió forint többlettermék előállításával.

/folyt.köv./

12.52/e

- 21 -

120

bb. 25. /vezetőségválasztás...2.folyt./

a kongresszusi versengésben az építőipari vállalatok között élenjár a 22-es számú állami építőipari vállalat, amelynek kollektívája a termelés 4 százalékos emelését, valamint a kiemelt beruházások határidő előtti befejezését tűzte ki célul. a középülettervező vállalatnál év végéig 30 millió forint értékű többletmunkát végeznek el. jó ütemben teljesítik felajánlásukat a mélyépítő vállalat dolgozói is: a termelés 3,3 százalékos emelését, a fontosabb beruházások és a lakásprogram meggyorsítását vállalták.

szép eredményekről számolhatnak be a textilipar dolgozói is. a szegedi textilgyárban a fonodai brigádok kezdeményezésére bevezették a „társadalmi hiba-jelölést„; ennek eredményeként csökkent a szakadások száma, javult a fonalak minősége, a magyar gypjufonó és szövőgyárban elsősorban az olcsó, kerelettebb szövetek termelésének növelésére törekszenek.

a fővárosi vegyipari üzemek a kongresszus tiszteletére összesen 278 millió forint értékű többletmunkára tettek felajánlást. a budapesti vegyiművek 13 millió forint értékű növényvédőszer és hatmillió forint értékű szuperfoszfátot gyárt terven felül. az oxigén- és disszousgázgyár kollektívája a termelőberendezések jobb kihasználásával ötmillió forint értékkel teljesíti túl idei tervét. /mti/

szszerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 6. és 7. számú hírünk /ujfajta műanyag... - másfélszer több gépkocsi.../ keltezése helyesen:

1970. szeptember 16.

/mti/

12.55/e

-22-

13⁰⁰

t

bb. 28. időjárásjelentés

hg/e



1970. szeptember 6.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 16-án, 12.00 órakor:

romlik az idő

az atlanti-óceánról több hullámban hűvös, nedves levegő áramlik szárazföldünk északi és középső részei fölé. hatására észak-európában és európa nyugati részein változékony, szeles, sokfelé esős időjárás alakult ki. a hűvös levegő első hulláma ma reggel már az alpok térségében és a cseh-medencében okozott esőket, zivatarokat. olaszországban, a balkán-félszigeten és a szovjetunió európai területén még tart a nyár. a reggeli ködök feloszlása után napos, száraz, meleg az idő. az elkövetkezendő 36 órában a kárpát-medence időjárását is nyugat felől érkező hűvösebb levegő határozza meg.

hazánkban kedden napos, meleg idő volt. a hőmérséklet csúcserőke országsszerte elérte a 23-28 fokot. a késő esti órákban egy-két helyről jelentéktelen mennyiségű futóesőt jelentettek. ma hajnalra a nyugati határszélen 8-10, az ország többi részein 10-17 fokra hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős, meleg idő volt, a hőmérséklet már 11 órára elérte a 22-27 fokot. a délnyugati szél helyenként megélénkült.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 21 fok volt, a sokévi átlagnál 4,1 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, gyengén sültyed.

várható időjárás csütörtök estig: nyugat felől felhőátvonulások, esővel, zivatarokkal. időnként élénk helyenként átmenetileg erős, viharos lökésekkel kísért nyugati, északnyugati szél. a nappali felmelegedés csökken. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 18-23 fok között.

a duna vizállása budapestnél 378 centiméter. /mti/

13.15/e

- 23 -

13⁰⁰

bb. 30. nemzetközi metroépítési konferencia balatonfüreden

vid/e kz hgy

1970. szeptember 16.

balatonfüreden, a szot szanatórium nagytermében szerdán 350 szakember részvételével megkezdődött a nemzetközi metroépítési konferencia.

rödönyi károly közlekedés és postaügyi miniszterhelyettes, a közlekedéstudományi egyesület elnöke megnyitó beszédében méltatta a konferencia jelentőségét, amely annak ellenére, hogy ezekben a napokban tokióban is hasonló témájú nemzetközi konferenciát tartanak, nagy érdeklődést váltott ki. a budapesti metro és a hazai szakemberek elismerésének bizonyítéka, hogy a magyar konferenciára 22 országból érkeztek tudósok, kutatók, tervezők és gyakorlati szakemberek.

az egyesület elnöke elmondotta, hogy az urbanizáció gyorsított előretörése, a felszíni közlekedés terjedése és zsufolt-sága földalatti gyorsvasutak tervezését, kivitelezését helyezte előtérbe a világ szinte minden nagyobb városában. a települések alatti metrók építése, bővítése szinte minden nap újabbnál újabb problémákat okoz a szakembereknek. ezért határozta el a közlekedéstudományi egyesület, hogy a metroépítés tervezési és gyakorlati teendőinek, tapasztalatainak megvitatására a világ legelismertebb szaktekintélyeinek részvételével nemzetközi konferenciát hív össze hazánkban.

a konferencián résztvevő 350 hazai és külföldi szakember megvitatja a közlekedés és a gyorsvasutak összhangjának kérdéseit, a metrófejlesztés perspektíváit, továbbá az egyéb alagútépítési, szerkezet-tervezési és kivitelezési módszereket.

a konferencia tapasztalatait szakembereink felhasználják majd a budapesti metro újabb vonalának építésénél is.

a konferencia első napján három szekcióban tíz előadás hangzott el. az egyes szekciók referensei felhasználták előadásukban a külföldi és hazai szakemberek előre megküldött tanulmányait és szakdolgozatait is. /mti/

-...-

13.33/e

- 24 -

13⁴⁰

bb 29. forradalmasították az alumínium forrasztását

vid/kz/ny hgy

1970. szeptember 16.

új módon forrasztott hűtőbordák, hőcserélők sorozatgyártását kezdték meg a taitai „hűtőtechnika”, ktsz-ben. a szövetséget nemrégiben megvásárolta gál pál, budapesti mérnök szabadalmát. hasznosításával valósággal forradalmasítják az alumínium forrasztásának technológiáját. bár az alumíniumnak sok kedvező tulajdonsága van, széleskörű felhasználását akadályozza, hogy nem tudják egyszerű módon forrasztani. a budapesti mérnök ezt a problémát oldotta meg: az eddigi bonyolult és költséges technológiák helyettesítésére rendkívül egyszerű eljárást dolgozott ki az alumíniumnak alumíniummal és más fémekkel való forrasztására. eljárása szerint egy különleges összetételű vegyszerfűrdőben a fémfelületek önmaguktól forrnak össze és tökéletes fémkötést alkotnak. az új eljárásnak az ipar számos területén - így a repülőgép, a hajó és az autógyártásban is - nagy jövője van. a taitai szövetséget a különböző ipari hűtőegységek gyártásánál kamatoztatja a szabadalmát. az új technológia ugyanis lehetővé teszi, hogy a hűtőegységekben alumíniummal helyettesítsék a nagy súlyú vascsöveket, a drága réz alkatrészeket, ezzel a berendezések teljesítménye számottegően emelkedik, súlyuk és terjedelmük pedig csökken.

elsőként a mirkőz és a földművelésszövetkezetek részére készítenek az új technológiával forrasztott hűtőbordákat, amelyeket hűtővitrinekbe szerelnek be. több gombatenyésztő társulat is rendelt a pincék hőmérsékletének szabályozására ilyen hőcserélőket. /mti/

-.-

bb 32. irodaház univáz szerkezetből

vid/kz/ny hgy

1970. szeptember 16.

tizenegy különböző szerv és szervezet elhelyezésére alkalmas ötemeletes irodaház készült el eger központjában. az épület technikai újdonságnak számít: ugynevezett univáz szerkezetű, előregyártott elemekből készült. a háromszáz személyes tolmács és klímaberendezéssel ellátott előadótermen kívül klubterem is helyet kaptak az új épületben. /mti/

13.35/ny

- 25 -

13⁴⁰

bb. 31. szeptemberi kánikula somogyban - fürdőzők a balatonban
vid/e kz hgy 1970. szeptember 16.

az egy hete tartó kellemes napsütéses időt szerdán valóságos szeptemberi kánikula váltotta fel a balaton déli partján: délben a hőmérő higanyszála 30 fokig emelkedett, a tó vizének hőmérséklete pedig 21 fokos volt. az ott tartózkodó hazai és külföldi vendégek közül sokan meg is fürödtek a kellemes vízben.

siófokon a szállodasor előtti parkirozóhelyek még most is külföldi rendszámu - nyugatnémet, angol, francia, ndk - gépkocsikal vannak tele. az ibusz balatoni igazgatósága most is változatos programot biztosít a vendégeknek.

gombos róbert, az ibusz balatoni igazgatóságának vezetője az mti munkatársának adott nyilatkozatában többek között rámutatott, hogy az ideai forgalom máris 25 százalékkal magasabb mint az elmúlt évben volt. szeptember 26-tól október 10-ig utó-szezon árakon - 30 százalékkal olcsóbban - látják vendégül a balatonhoz érkezőket. a program a nyárihoz hasonlóan változatos. már most megkezdődtek a jövő évi szezon előkészületei is. külföldi idegenforgalmi szervek ugyanis olyan nagy érdeklődést tanúsítanak a balaton iránt, hogy a jelek szerint az ideinél a nagyobb vendégforgalomra van kilátás. /mti/

bb. 33. kevés a szakember a termelőszövetkezetekben - ülést tartott a szabolcs-szatmár megyei tanács vb

vid/e kz hgy 1970. szeptember 16.

a termelőszövetkezetek szakemberellátottságáról tárgyalt szerdai ülésén a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága, megállapították, hogy nem egészen öt év alatt 925 felső- és középfokú végzettségű szakemberrel gyarapodtak a szövetkezetek. számuk ma meghaladja az ezerhétszázat, ezenkívül 6370 szakmunkás és 8230 betanított munkás dolgozik a közös gazdaságokban. a szakemberképzés üteme azonban elég lassu, s nem tudja kielégíteni az igényeket. a szak- és betanított munkásképzés meggyorsításához újabb tantermekre, főként kollégiumok bővítésére, az oktatás tárgyi, személyi feltételeinek javítására van szükség. az a törekvés, hogy a negyedik ötéves tervben a mezőgazdasági szakmunkásképző iskolákba évenként legalább 500-600-an iratkozzanak be. /mti/

-26-

14.00/e

110

bb 34. sajtótájékoztató a szakácskongresszusról

t v/mm/ny ie hgy 1970. szeptember 16.

venesz józsef, a magyar szakács és cukrász szövetség elnöke szerdán a vörösmarty cukrászdában sajtótájékoztatót jelentette be, hogy szeptember 22 és 24-e között budapesten rendezik a szakács egyesületek világszövetségének 14. kongresszusát.

hazánk 1966 óta tagja a világszövetségnek és első ízben az 1968-as genfi kongresszuson vettek részt magyar szakácsok. a világszövetségnek 16 ország a tagja.

a kongresszus - amelyet mindig egy-egy jellegzetes konyhaművészeti országban rendeznek - a táplálkozástudomány eredményeinek gyakorlati felhasználását és a kapcsolatok fejlesztését szorgalmazza.

a kongresszussal egyidőben cukrászati és szakácsművészeti kiállítást rendeznek, a magyar vendéglátóipari muzeumban pedig bemutatják a hazai vendéglátás fejlődését és jelenlegi helyzetét. /mti/

..-

bb 35. új vállalatok a közműépítés meggyorsítására

i sb/mm/ny ie hgy 1970. szeptember 16.

az országos közműfejlesztési program alapján jelentősen meg kell gyorsítani a víz-, csatorna-, villamosenergia-, gáz- és távfűtőhálózatok építését, s ehhez a negyedik ötéves terv-időszakban csaknem kétszeresére kell bővíteni a közműépítési kapacitást. a bővítés mintegy kétharmadát a meglévő vállalatok fejlesztésével, gépesítésével biztosítják, az építési igény egy részét azonban már csak új vállalatok alapításával elégítheti ki az építésügyi és városfejlesztési minisztérium és az országos vízügyi hivatal.

a vízügyi és az építésügyi ágazat már megtette első intézkedéseit az új vállalatok létrehozására. az ovh a napokban tette közzé hivatalos értesítőjében két új vállalatot, a dél-dunántuli és az észak-magyarországi vízügyi és közműépítő vállalat alapító okiratát. a dél-dunántuli egy megszűnt tanácsai építési szervezetből, a somogy megyei utépitő vállalatból - annak jogutódjaként - jött létre, a baranya, somogy, tolna és zala megye területére tervezett vízellátási és csatornázási feladatok ellátására.

/folyt köv/
14.10/ny

-27-

110

bb 35. / új vállalatokfolyt/ny

ez év végéig már mintegy 30 millió forint értékű építési munkát végeznek el. az észak-magyarországi új vállalat székhelye egerben lesz, működési területe heves, nógrád és szolnok megye.

néhány hét múlva aláírják az építésügyi és városfejlesztési minisztérium győri új közműépítési vállalatának alapító okiratát is. ez év végéig nyiregyházán, majd a jövő évben gödöllőn és szegeden is létrehoznak korszerű, új közműépítő vállalatot. a vízügyi és az építésügyi ágazat új vállalatai előreláthatóan 1974-ben érik el teljes kapacitásukat. ettől kezdve a hat vállalatnak mintegy 9.600 dolgozója évente 2.600 millió forint értékű munkával járul hozzá az ország közműhálózatának gyorstütemű fejlesztéséhez. /mti/

-.-

bb. 36. százéves a pécsi gázgyártás

vid/e kz hgy

1970. szeptember 16.

száz évvel ezelőtt, 1870-ben gyultak ki pécs utcáin az első gázlámpák. az egykori légszeszgyár megindulásának és a gázszolgáltatás kezdetének centenáriuma alkalmából ünnepséget rendezett szerdán a dél-dunántúli gázgyártó és szolgáltató vállalat. az eseményen résztvett dr. nagy józsef baranya megyei pártbizottság titkára, dr. lőrinczimre nehézipari miniszterhelyettes, a szakszervezetek és a város intézményeinek képviselői. a pécsi pannonia szálló nagytermében bereczky istván igazgató emlékezett meg a gáztermelés pécsi történetéről, először csak a közvilágításban, majd az ipari és háztartási fogyasztásban betöltött szerepéről. a mecsekaljai város közelében nincs földgázlelőhely, ezért egyelőre a benzinbontás technológiájával tudják az egyre fokozódó igényeket kielégíteni. az új nagy benzinbontót tavaly ősszel helyezték üzembe. további program uránvárosban a második gázgyár felépítése, ahol két, napi 100 000 köbméter kapacitású benzinbontó termeli majd a gázt. ha megvalósul, a fogyasztók számát duplájára - 34 000-re - tudják növelni.

a jubileumi ünnepségeken kitüntetések, jutalmat adtak át a vállalat régi és a munkában élenjáró dolgozóinak. /mti/

14.10/e

- 28 -

1415

bb. 37. grafit-telepet tártak fel edelényben

vid/e kz hgy

1970. szeptember 16.

befejeződött a bódva völgyének geológiai vizsgálata közben a borsodi szénbányák edelényi üzemének szomszédságában talált grafit-telepek hasznosítására épített kísérleti bánya feltárása. a kialakított vágatok hozzáférhetővé tették mind a négy egymás fölött elhelyezkedő grafit-telepet. a szakemberek mintákat vettek, s ezeket most a miskolci nehézipari műszaki egyetemen, valamint a borsodi szénbányák laboratóriumában vizsgálják. a vizsgálat eredményei alapján döntenek a telepek kitermeléséről. eddig ez az országban az egyetlen grafitlelőhely. /mti/

-.-

bb. 38. egyéves a baranyatermék - 700 000 dollár értékű termékcsereét bonyolít le az idén jugoszláviával

vid/e kz hgy

1970. szeptember 16.

egyes a baranya megyei mezőgazdasági üzemek közös kereskedelmi vállalkozása: a részvénytársasági alapon működő baranyatermék. az újszerű társulás, amely a gazdaságok megbízásából különféle termékeket vásárol és elad, az idén 100 millió forint értékű forgalmat bonyolít le. a baranyatermék résztvesz a magyar-jugoszláv kishatárforgalmi árucserében is. az export-import joggal felruházott muraszombati mezőgazdasági kombináttal működik együtt. ebben az évben 700 000 dollár értékű termékcsereére van kilátás a kishatárforgalom keretében.

a baranyatermék népszerűségét jelzi, hogy az évfordulón újabb hat termelőszövetkezet kérte felvételét a közös vállalkozásba: négy baranya és két tolna megyei gazdaság. első ízben váltak a társulás tagjaivá tolnamezőgazdasági üzemek és így most már két megyére terjed ki a baranyatermék kereskedelmi tevékenysége. a termelőszövetkezetek 14 000 forintos részvényekkel léptek be a vállalkozásba és ezek alapján részesülnek majd a felosztható nyereségből. a társulásnak ma már 27 mezőgazdasági üzem a tagja.

a részvénytársaság iránti növekvő bizalom jele az is, hogy a tagszövetkezetek kezességét vállaltak a magyar nemzeti banknál a baranyatermék hitelképességéért. ily módon a jövőben nagyobb „mozgási lehetőséghez” jut a társulás, mivel a kereskedelmi ügyleteihez bankhitelt vehet fel. /mti/

-.-

14.20/e

- 29 -

1415

bb. 39. október 5-10 között rendezik meg pécssett a 6. magyar játékfilmszemlét - nyolc magyar játékfilm versenyez

t szö/tné/e zs hgy

1970. szeptember 16.

hatodik alkalommal rendezik meg pécssett október 5-10 között a magyar játékfilm-szemlét - jelentette be szerdán a magyar sajtó házában tartott tájékoztatón máriássy félix film-rendező, a magyar film- és tv művészek szövetségének közügyi titkára. a szövetség jelölése alapján versenyez a szemlén simó sándor: szemüvegesek, zolnay páál: arc, kósa ferenc: ítélet, fábrí zoltán: isten hozta őrnagy ur, révész györgy: utazás a koponyám körül, gyöngyössy imre: virágvasárnap című alkotása. az intéző bizottság által meghívott két versenyfilm pedig várkonyi zoltán szemtől szembe és máriássy félix imposztorok című műve lesz.

a társadalmi zsüri az idén először az eddigiek mellett jutalmazza a legjobb operatőri, filmzeneszerzői és forgatókönyvírói munkát is.

a magyar film jelentős eseménysorozatára eddig mintegy 30 külföldi filmrendező, esztéta, kritikus is bejelentette érkezését. a filmszemle alkalmat ad filmművészetünk időszerű kérdéseinek megvitatására. a balázs béla stúdió fennállásának 10. évfordulója alkalmából a stúdió fiatal rendezői bemutatják legsikeresebb új és régebbi alkotásaikat, s nyilvános ülésen a közönség bevonásával - vitatják meg filmes elképzeléseiket, eredményeket. országos tanácskozást tartanak a filmklub-vezetők is, majd vitát rendeznek a legismertebb szakemberek részvételével a magyar film jelenlegi helyzetéről.

új magyar filmek versenyen kívüli bemutatói és ősbemutatói teszik teljessé a hatnapos ünnepi programot. a nyitó diszeldadáson, október 5-én vetítik szabó istván szerelmesfilm című alkotását, a záró diszeldadáson, október 10-én pedig bemutatják makk károly rendezésében a szerelem című filmet. pécssett lesz az ősbemutatója bacsó péter: kitörés és mézszáros mártá: szép lányok, ne sirjatok című új alkotásának is. móríc zsigmond regényét, a pillangót hasonló címmel adaptálta tv-filmre esztergályos károly, szinetár miklós pedig lengyel józsef igéz című művéből rendezett tv-filmet azonos címmel. mindkét alkotásnak a filmszemle idején lesz az ősbemutatója.

a dunántúli metropolison kívül filmbemutatókat tartanak mohácson, szigetváron, komlón, szentlőrincen, sásdon, sellyén, siklóson és mágoacson is. /mti/

14.20/e

- 30 -

14²⁰

bb. 40. új magyar ősbemutató: az ember tragédiája, bartók művek felújítása - világhírű külföldi vendégművészek fellépése - évadnyitó társulati ülés az operaházban

t zsu/zsu/e zs hgy

1970. szeptember 16.

nyolcvanhetedik évadját nyitotta meg társulati ülésével szerdán az operaház. lukács miklós igazgató köszöntötte a társulat tagjait, köztük az újonnan szerződött művészeket. az operaház magánénekesé lett berczelly istván, lehoczky éva, vadass kiss lászló és szegleth ferenc, az új ösztöndíjasok: csengery adrienne, forgács julia, kováts kolos, ötvös csaba, németh józsef és róka istván. nagy ferencet az erkel színház karmegigazgatójának, angyal máriát segédrendezőnek szerződtették. a balettaggyűttes a balett intézet négy most végzett növendékével bővült.

szántes györgy gazdasági igazgató az operaház és az erkel színház gazdasági eredményeiről, technikai, műszaki feltételeinek javításáról számolt be. mint elmondotta, ez év első felében a két színház előadásait 25 ezerrel többen nézték meg, mint 1969 első hat hónapjában. különösen a fiatalok körében népszerűek előadásai. ezt bizonyítja, hogy a most induló évadban mintegy 120 000 bérletet vásároltak meg - fiatalok.

az idei évad terveiről lukács miklós igazgató a következőket nyilatkozta az mti munkatársának:

- úgy érzem, jogosan remélhetjük, hogy most induló évadunk még sikeresebb, eredményesebb lesz az előzőnél. a bértek száma máris túlhaladta az előző évit. művészi terveinkkel kapcsolatban elmondhatom, hogy tovább bővítjük repertoárunkat: ünnepi feladat számunkra bartók három színpadi művének felújítása, amelynek bemutatóját a szeptember 26-án kezdődő magyar operák hete keretében tartjuk.

- immár tradíció, hogy évadonként egy-egy új magyar művet mutatunk be. az idén ránci györgy „az ember tragédiája”, című operáját tüztük műsorra. ez az ősbemutató kétszeresen izgalmas és jelentős számunkra, hiszen ezúttal magyar zeneszerző egy magyar író remekét viszi operaszínpadra.

- régóta hiányzott repertoárunkból richard strauss rózsavagya, idén ezt a darabot is felújítjuk. a wagner-tetralógiából felújítjuk a siegfried-t. az erkel színházban kerül sor johann strauss cigánybárójának, valamint a pillangókisasszonynak és a gianni schicchinek felújítására, valamint donizetti csengőjének bemutatására. balettműsorunk a rosszul őrzött lány című klasszikus művel gazdagodik, amelynek betanítására sir frederick asthont hívtuk meg, akinek koreográfiájával ez a darab már világsiker aratott.

/folyt.köv./

14.50/e

- 31 -

NA 150

bb. 40. /uj magyar...folyt./e

- ami a külföldi vendégszerepléseket illeti: balettegyüttesünk decemberben bukarestbe utazik, operatársulatunk tavasszal az nszk-ban turnézik. előreláthatólag 1971 szeptemberben jelentős eseményre kerül sor: cserevendégjátékot rendezünk a moszkvai bolsoj és a magyar állami operaház között.

- most induló évadunkban is számos világhírű külföldi művészt láthat majd a közönség. a többi között fellép hazánkban renata scotto, nicolai gedda, mario del monaco, giacomo aragall és anja silja. számítunk továbbá grace bumbry, montserrat gaballe, peter schreier és raina kabaivanska szereplésére is. ismét ellátogat hozzánk társulatával és új műsorral antonio gades, és tárgyalunk más balettegyüttesek vendégszerepléséről is. október végén a szovjet kultura napjai eseményeinek során néhány kiváló szovjet művész szerepel majd színházainkban./mti/

...-

bb. 41. gyorsmérleg az idegenforgalomról

t sz/pv/e ie hgy

1970. szeptember 16.

tovább növekedett hazánk idegenforgalma, az év első nyolc hónapjában 4 650 000 külföldi járt magyarországon -, tájékoztatt az év eddigi szakaszának idegenforgalmi gyorsmérlegéről dr. borda józsef, a belkereskedelmi minisztérium osztályvezetője.

augusztusban különösen megélné a forgalom; a szocialista országokból 40, a nem szocialista országokból 22 százalékkal többen érkeztek, mint az előző év hasonló időszakában. az idei évre jellemző, hogy az itt-tartózkodók száma lényegesen emelkedett, az átutazóké valamelyest csökkent. az idén a szállodák befogadóképessége 5-6 százalékkal nőtt, a szállodák 8 százalékkal több vendéget fogadtak, akik 11 százalékkal több „vendégnapot”, töltek itt.

a nyugat-európai és tengerentúli országokból nyolc hónap alatt több mint 540 000 turista érkezett; számuk az év végéig a korábbi évek 5-600.000-es létszámával szemben várhatóan megközelíti a háromnegyed milliót.

még nincs pontos mérleg arról, mennyi pénzt költöttek hazánkban a külföldiek. a becslések szerint augusztus végéig az idegenforgalomból származó bevétel 18-20 millió dollárt és mintegy 14 millió rubelt tett ki. ennek az összegnek nagy részét a külföldön járt magyar turisták használták fel, akiknek a száma az idén szintén tovább növekedett.

/folyt.köv./
14.55/e

- 32 -

NA 1520

bb. 41. /gyorsmérleg...folyt./

nagy feladatot jelentett a nyári időszakban koncentráltan jelentkező forgalom ellátása. különösen néhány határátkelőhely, elsősorban hegyeshalom, röske és biharkeresztes átmenőforgalma jelentett nagy munkát a különböző hatósági szerveknek és vállalatoknak. a csúcsgazdálkodási idényben - de főként augusztusban - az idegenforgalmi központokban a szálláshely kevésnek bizonyult, emiatt több külföldi csoportot fogadni sem tudtak, a belföldi turisták és a külföldi fiatalok fokozottan vették igénybe a kempingeket.

növekedett az igény országon belüli utazások, kirándulások és más szórakoztató programok iránt. bár ezek száma gyarapodott és a szolgáltatások, kulturális programok színvonala javult, az igényeket mégsem tudták teljes mértékben kielégíteni. a városnéző programokhoz nem állt rendelkezésre elegendő autóbusz. az áruellátás javulása ellenére is előfordultak hiányosságok az italfélék és ajándékcikkek forgalmában. a valutabeváltás sem volt mindenütt zökkenőmentes. az idegenforgalmat lebonyolító vállalatok technikai és személyi felkészültsége a növekvő feladatokhoz mérten sok helyen nem volt kielégítő. az idegenforgalomban érdekelt vállalatok most, a fődény lezárulása után körültekintően értékelik majd a tapasztalatokat és arra töreksznek, hogy a lehetőségek, adottságok jobb kihasználásával a jövőben felkészültebben, a vendégek még teljesebb megelégedésére dolgozzanak. /mti/

...-

bb. 44. szovjet pártmunkás-küldöttség érkezett hazánkba

zs/e hgy

1970. szeptember 16.

az mszmp kb meghívására szovjet pártmunkás-küldöttség érkezett budapestre f.d.kulakovnak, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága titkárának vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren pullai árpád, az mszmp kb titkára és bálint józsef, a kb osztályvezetője fogadta. jelen volt a.m.szorokin, a szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője. /mti/

...-

bb. 45. visszaérkezett az ndk-ból

k vt/tm/ zs hgy

1970. szeptember 16.

a magyar partizán szövetség küldöttsége, amely részt vett a fasiszta terror áldozatainak nemzetközi emléknapja alkalmából rendezett ünnepségeken. /mti/

15.00/e

- 33 -

NA 1525

bb 46. meghalt bauer irén,

k vt/tm/ny zs hgy 1970. szeptember 16.

a moszkvai idegennyelvű katonai főiskola volt tanára. bucsuztatása szeptember 21-én, hétfőn 15 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

--

bb 47. tanévnyitás a gödöllői agráregyetemen

vid/gö/ny kz hgy 1970. szeptember 16.

gödöllőn, az agrártudományi egyetem tanévnyitó ünnepi nyilvános ülését szerdán tartották meg. az egyetem több mint 1500 hallgatóját, - köztük 310 első évest - dr. pethő györgy rektor köszöntötte, majd szólt az egyetem munkájáról, feladatairól. ezután öt mezőgazdásznak arany, felcser jános nyugalmazott agrármérnöknek pedig gyémántdiplomát adtak át, végül 76 elsőéves hallgatót, akik a nyáron részt vettek a tiszai árvíz védekezési munkában, ,, árvízvédelemért,, éremmel tüntették ki. /ti/

--

bb 42. fiatal mezőgazdasági szakmunkások tanácskozása eresztvényben

vid kz bh hgy 1970. szeptember 16.

nógrád megye termelőszövetkezeteiben jelenleg a tagság 5,5 százalékának - ezerkétszázhusz embernek - van szakmunkás bizonyítványa, s ez a szükségletekhez képest még mindig nagyon kevés. különösen szembetűnő ez, ha figyelembe vesszük, hogy nógrádban az országos átlagnál is magasabb - 56 év - a termelőszövetkezeti tagság átlagos életkora. 1972-re a jelenlegi tsz-tagság 30 százaléka nyugdíjba megy. ezek a tények irányítják a megye politikai, társadalmi és gazdasági élet vezetőinek figyelmét egyre inkább a szövetkezeti tagság ,, fiatalítására,, ezen belül a fiatal szakmunkások számának gyarapítására. az ezzel összefüggő feladatok megvitatására ült össze szerdán a salgótarján melletti eresztvényben a megye közös gazdaságaiban dolgozó fiatal szakmunkások mintegy negyven képviselője is. a vita során az is kitűnt, hogy leginkább a gépészeti szakmunkások találták meg a helyüket, számításukat a termelőszövetkezetekben. az állattenyésztő, a kertész és a növénytermesztő szakmunkások közül azonban még mindig sokat nem a képzettségének megfelelő munkával foglalkoztatnak, s ezért élet- és munkakörülményeik színvonala, a fejlődés ellenére is elmarad az iparban dolgozó fiatal szakmunkásokétól. a résztvevők ezzel összefüggésben is hangsúlyozták, hogy csakis a fiatal szakmunkások élet- és munkakörülményeinek szakadatlan javításával, fokozott megbecsülésével, véleményük kikérésével meghallgatásával lehet, hogy a fiatalok a jelenleginél nagyobb számban vállalják ezt a foglalkozást.

/folyt. köv./

L. elerni

- 34 -

15.25 bh

M

bb 42. /fiatal mezőgazdasági.../ folyt. bh

csütörtökön a fiatal szakmunkások romhányba, az ottani termelőszövetkezetbe látogatnak. megtekintik a közös gazdaság korszerű gépműhelyét, toronysilóját, szakosított szarvasmarha telepét. /mti/

--

bb 43. ,, becsüld megvelőtted dolgozó szaktársad munkáját,, - új kezdeményezés a 21-es építők szocialista brigádvezetőinek vállalati értekezletén

t sb/mm 1e bh hgy

1970. szeptember 16.

a 21-es számú állami építőipari vállalat szocialista brigádjainak és szocialista munkahelyeinek vezetői szerdán tartották meg vállalati összevont tanácskozásukat, amelyen mérleget vontak a szocialista brigádmozgalom eddigi eredményeiről és meghatározták a további feladatokat. a tanácskozáson a brigádok számot adtak kongresszusi felajánlásaik sikeres teljesítéséről. többek között jelentősen meggyorsították a kelenföldi mosoda építését, s így két héttel a határidő előtt, október 22-re, a tanácsok megalakulásának 20. évfordulójára már minden működésre készen lesz. egy hónappal a határidő előtt adják át a kelenföldi erőmű új pakuratóroló-telepének első tartályát, s a szocialista szerződésben együttműködő vállalatok dolgozóival együtt jelentősen meggyorsították a budafoki papírgyár új létesítményeinek építését is, ahol a határidő előtti átadás minden egyes napja 15 ezer dolláros megtakarítást jelent a népgazdaságnak. a pártkongresszus versenyfelajánlások időarányos részének valóra váltásából megállapítható, hogy már megteremtették a feltételeit a nemzeti jövedelem egy százalékos növelésére tett felajánlásuk teljesítésének is.

a tanácskozáson értékes kezdeményezés született. lévai ernő, a vállalat négyszeres szocialista asztalos brigádjának vezetője volt a kezdeményező. kifejtette, hogy brigádjának, de a vállalat valamennyi szakipari kollektívájának nagyon sok gondot okoz a sokféle utólagos javítás. gyakran előfordul ugyanis, hogy a festők, a szerelők, a burkolók és az egyéb szakipari brigádok kárt okoznak egymás munkájában. a vállalatnál évente több ezer munkórát kell fordítani az utólagos javításokra, s ez a népgazdaságnak és a vállalatnak egyaránt több százezer forint termelési kiesést jelent.

/folyt. köv./

- 35 -

15.30 bh

M 150

bb 43./, ,becsüld meg... folyt./ bh

a letkiismeretes, kiváló minőségű munkával, a másik szakma által befejezett munka megóvásával, megbecsülésével el lehetne kerülni az utólagos javításokat, s így az eddig meddő munkával bővíthetnék az építési kapacitást, új létesítményeken dolgozhatnának és mentesítenék egymást a sok bosszúságtól, mérgeződéstől is. Lévai ernő javaslatára a festő, a víz- és fűtésszerelő, s az egyéb szakipari szocialista brigádok vezetői elhatározták, hogy az utólagos javítások megszüntetése érdekében mozgalmat indítanak a kiváló minőségért, egymás munkájának megbecsüléséért. a brigádvezetőket felruházták azzal a joggal, hogy amennyiben a másik szakma brigádja kárt tesz elkészült munkáukban, vagy rossz minőségű, hanyag munkával támaszt nehézségeket, akkor a vétkes brigád naplójába bejegyezheti a hibát. több, vagy gyakori ilyen bejegyzés alapján pedig már méltatlanná válik a szocialista címre a brigád. elhatározták, hogy nemcsak a szakipari, hanem más szakmára is kiterjesztik ezt a mozgalmat, amelynek jelszava: becsüld meg az előtted dolgozó szaktársad munkáját, ne legyen utánjavítás! /mti/

--

bb 51. tető alá kerültek az első belvizes házak a körösök völgyében

vid ká bh hgy

1970. szeptember 16.

a tavaszi árvíz, belvíz és fakadó víz több mint két és fél ezer lakást rongált meg a körösök völgyében, amiből 1720-at teljesen újjá kell építeni. gyedül békés községben 170 családi ház dőlt össze, s több száz erősen megrongálódott. a békés megyei helyreállítási bizottság határozata értelmében karácsonyig 720 belvizes házat újjáépítenek, 560-at pedig tataroznak, a többit a jövő év tavaszán építik fel.

az otp eddig több mint ezer családi ház hitelügyét intézte el soron kívül. az építetők idejében megkapták a tüzterveket, s kivitelező is akadt, csak anyagihiány gátolta sokáig a helyreállítást. szeptember elején végre megindult a kavics, cement és téglá folyamos szállítása.

a körösvidék első belvizes házai békés községben kerültek tető alá, ahol otp védnökséggel épül a belvizes lakótelep. /mti/

--

- 36 -

15.40 bh

NA 153E

bb 48. elutazott new york-ba az ensz-közgyűlésen résztvevő magyar küldöttség első csoportja

mm/zs kcs hgy

1970. szeptember 16.

az ensz-közgyűlés 25. ülészakán résztvevő magyar küldöttség első csoportja rácz páál külügyminiszterhelyettes vezetésével szendán new york-ba utazott. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent bojti jános külügyminiszterhelyettes. /mti/

--

bb 50. elvonták a jogtalan nyereséget

vid/kz kcs hgy

1970. szeptember 16.

vizsgálataival, ellenőrzéseivel következetesen védi a vásárlók érdekeit a vas megyei kereskedelmi felügyelőség.

két árdrágításnak is mondható burkolt nyereségvállalkozásról rántotta le a leplet. a bői és a kőszegi általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet nagyobb mennyiségű szilvapálinkát vásárolt a sopronhorpács és vidéke áfésztől. az italt nem a minőségnek megfelelő, hanem annál magasabb áron hozták forgalomba. a felügyelőség megvizsgáltatta a pálinkát, s kiderült, hogy még a vegyepálinka minőségét sem éri el. 136 ezer forint jogtalan nyereséget fizettek be az áfészszal. hasonló nagy összeget - mintegy 118 ezer forintot - vontak el a vendéglátótól és 14 áfész-től a sárvári járásban. literenként egy forinttal drágábban adták a sághegyi rizlinget, melynek árát 1968. május 20-tól szabályozták.

az elmúlt hónapokban 150 vendéglátóipari és kereskedelmi egységben, főleg munkaszüneti napokon, csúcsgazdálkodási időben tartott vizsgálatot a felügyelőség. a próbavásárlásoknál főleg a rövid italoknál tapasztaltak több helyen, mint például a kőszegi strucc presszóban, a körmendi centrálban, s az utasellátó sárvári éttermében súlyoskonítást. őriszentpéteren 198 üveg vermoutheot találtak, amely a hosszú tárolás következtében vesztett minőségéből, ezért 40 százalékkal leértékelték. máriaujfaluban több mint kétszáz liter megecetesedett borra bukkantak, amit szintén leértékelték.

a felügyelőség tizenöt esetben pénzbírságot szabott ki, nyolc egységvezetőt írásban figyelmeztetett, s a kisebb szabálytalanságok esetében is utasítást adtak a hibák kijavítására. /mti/

--

15.35/kcs

-37-

NA 153E

bb 49. husz éves a déryné színház - a jubileumi évad eseménye: az ^{Lember} tragédiája falun

1 nn/gg zs kcs hga

1970. szeptember 16.

huszadik születésnapját ünnepli a déryné színház. ebből az alkalomból szerdán délután a színház vezetősége sajtótájékoztatót rendezett, amelyen elmondták, hogy a déryné színház legtöbb premiert megért szerzője jó kai mór, akinek dramatiszálásait összesen 1 657 előadásban láthatták szerte az országban. a több mint száz előadást megért magyar darabok írói között ott találjuk fazekas mihály, katona józsef, szigligeti ede, mórlicz zsigmond, bródy sándor, gárdonyi géza, tamási áron, nevét. a műsorra tüzött két shakespeare darab, köztük a hamlet, a romeo és julia, az othello - 750 alkalommal került közönség elé. a klasszikusok közül shakespeare-t csak molliére előzi meg, akinek vígjátékait a színház fennállása óta 1014-szer játszották. a műveivel leggyakrabban szerepelt klasszikus külföldi szerző schiller, g.b. shaw, és osztrovszkij.

az elmúlt husz év alatt a déryné színház összesen 277 bemutatót tartott, amiből 41 ősbemutató volt. olyan „házi-szerzőkkel”, dicsekedhet a színház, mint illyés gyula, bárány tamás, nadányi zoltán, eörsi ferenc, simon magda.

az idej jubileumi évad nagy eseménye lesz madách imra drámai költeményének, az ember tragédiájának bemutatója. a színház feladatának tekinti, hogy katona, vörösmarty művei után megismertesse közönségével madách költészetét is, annál is inkább, mert annakidején a németh Antal féle kamaraváltozat bebizonyította, hogy nincs okvetlenül szükség hatalmas színpadra és együttesre a műgondolati anyagának tolmácsolásában. az ember tragédiájának rendezője szécsi ferenc. ugyancsak nagy érdeklődésre tarthat számot a harmadik opera, az ezred lánya és a windsori víg nők után, amely a falvak publikuma elé kerül, kertész lászló rendezésében.

az idej 14 premier között két új magyar darab is szerepel: véghe Antal menekülők című drámája, és a kertész erzsébet regényéből pápa relly által dramatiszált ifjúsági színmű-, a szeptember végén, amely szendrey julia életéről szól.

a déryné színház bérletesesinek száma jelenleg meghaladja a hatvanezretet és így gyakorlatilag a „telt ház”, tábla az egész évadra kiakasztható.

legközelebbi bemutatójuk a verne gyula regényéből színpadra írt sándor mátyás, amelynek rendezését both béla, a nemzeti színház igazgatója vállalta el. az ifjúsági előadás főbb szereplői: horváth ferenc, fenyvesi balázs, fehér tiber, botár endre és mások./mti/

15.50/kcs

+ Donizetti vígoperajának a keseluni bújításnak műsorra tűzése. - ez immár

NF 16¹⁰

bb 52. csongrádban 220 lakóházat helyreállítottak, kilenc újat építettek az árvizkárosultaknak

vid kz bh hgy

1970. szeptember 16.

Csongrád megye árvizsújtotta területén a legújabb értékelés szerint mintegy 2 500 lakóházat kell újjáépíteni, ezerötszázat pedig helyreállítani. a legsürgősebben a középületekben elhelyezett családok otthonait még az idén 660-at kell olyan állapotba hozni, hogy legalább egy szobájuk lakható legyen. az elmúlt hetekben még kissé vontatott építőanyagellátás a termelő-, építő, illetve szállító vállalatok együttműködésével az utóbbi időben némileg meggyorsult. ebben a hónapban az ütemtervnek megfelelően, 13.6 millió téglát érkezik a megyébe, s megfelelő arányban, folyamatosan szállítják a többi építőanyagokat is. dunaujvárosból terven felül, másfél millió téglának megfelelő mennyiségű kohósalakblokk is érkezik. ezekből többszintes társasházakat emelnek az árvizsújtotta területeken.

az otp eddig 1079 lakás építésére 137.5 millió forintot kölcsönzött gyorsított eljárással. a helyreállítás helyzete tápé községben a legkedvezőbb. ott az újjáépítésre váró 111 épület közül százra kiadták az építési engedélyt, s hetven lakóház már épül is. a délmagyarországi áramszolgáltató vállalat terven felül villamosította az új lakónegyedet, s a házak alapkészítéséhez árokásógépet bocsátott rendelkezésükre. 150 szegedi egyetemi hallgató is tápén kezdte a „tanévet”, a budapesti cső- és elektro-dagyár móri üzemének egy harminc fős csoportja két sokgyermekes tápéi családnak épít új otthont társadalmi munkában. ebben a helységben készültek el az első új otthonok is. eddig összesen kilenc új lakóház épült fel a megyében. 220-at helyreállítottak./mti/

bb 53. vasutast gázolt a vonat

vid fm bh hgy

1970. szeptember 16.

csókás lászló 34 éves balassagyarmati lakost, kocsvizsgálót a nógrádkövesdi vasútállomáson halálra gázolta egy teher-vonat. csókás a szerelvény indítása után - szabálytalanul - az egyik vagon alatt át akart bujni, a kerekek alá került, és a helyszínen meghalt. a nógrád megyei rendőrfőkapitányság az ügyben vizsgálatot indított./mti/

15.55 bh

NF 16¹⁰

bb 54. tanévnyitó a veszprémi vegyipari egyetemen

vid fm bh hgy

1970. szeptember 16.

Szerdán tartotta tanévnyitó ünnepségét a veszprémi vegyipari egyetem. az ünnepélyes aktuson résztvett dr. belák sándor, a keszthelyi agrártudományi egyetem rektora, valamint több társ-egyetem képviselője is. dr. káldy pál, a vegyipari egyetem rektora az elmúlt év oktatási és tudományos eredményeit, valamint az ideai terveket ismertette. elismeréssel szólt a kisz-szervezet kezdeményezéséről, amelynek eredményeként kilenc középiskolában segítik a fizikai dolgozók gyermekeinek felkészülését az egyetemi felvételre. beszélt arról a hatékony együttműködésről is, amelyet a borsodi vegyikombináttal és a tiszai vegyikombináttal alakítottak ki. ezt a gyümölcsös kapcsolatot a jövőben együttműködési szerződés irányítja. figyelemreméltóak a külföldi egyetemekkel kialakított közös kutatások is. jelenleg öt külföldi társintézménnyel tartanak fenn tudományos együttműködési kapcsolatot, az oktatás színvonalát növeli, hogy rendszeresen előadásokat tartanak majd a veszprém megyei vegyipari üzemek és kutató intézetek vezetői, neves kutatói.

az ünnepségen 170 elsőéves hallgató tett esküt, s hozzájuk csatlakozott az az ötven fiatal is, aki a keszthelyi agrártudományi egyetem agrárkémikus szakának első évfolyamos hallgatója, s tanulmányait veszprémben kezdi meg a két intézmény közötti megállapodás értelmében./mti/

--

bb 56. ankara főpolgármestere egerben

vid fm bh hgy

1970. szeptember 16.

a fővárosi tanács vendégeként hazánkban tartózkodó török delegáció - ekrem barlas ankarai főpolgármester vezetésével - szerdán egerbe látogatott. a vendégeket dr. lendvai vilmos, a városi tanács vb elnöke fogadta, majd tájékoztatta a város életéről, fejlődéséről. a vendégek és vendéglátók ezután megtekintették eger történelmi nevezetességeit, új és épülő létesítményeit./mti/

--

- 40 -

16.05 bh

M/165

bb. 60. jan marko a mezőgazdasági kiállításon - folytatódta a magyar-csehszlovák tárgyalások

t/fe/rj zs hgy

1970. szeptember 16.

Jan Marko csehszlovák külügyminiszter és felesége, valamint a magyar-csehszlovák tárgyalásokon résztvevő csehszlovák küldöttség tagjai - Péter János külügyminiszter, Vince János hazánk prágai nagykövete, valamint a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa társaságában - szerdán délelőtt budapest nevezetességeivel ismerkedtek. elkísérte őket František Dvorsky, csehszlovákia budapesti nagykövete is.

ezt követően felkeresték a mezőgazdasági kiállítást, ahol dr. Gergely István, mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter-helyettes és Szőke Máttyás, a kiállítás igazgatója üdvözölte a vendégeket. a házigazdák társaságában megtekintették a kiállítás főpavilonját, s ellátogattak a csehszlovák pavilonba is. itt Andrej Golan köszöntötte a látogatókat. az ezt követő körútra befejeztével a bemutató tribünjéről megtekintették a felvonultatott nagyteljesítményű, korszerű mezőgazdasági gépeket és a lovasbemutatót.

Jan Marko nagy elismeréssel nyilatkozott a kiállításon látottakról az mti munkatársának. egyebek között hangsúlyozta, hogy nagy-szerűen szemlélteti azokat az eredményeket, amelyeket a magyar mezőgazdaság az eltelt 25 év alatt elért.

dicsérettel szólott a bemutatón látott korszerű mezőgazdasági gépekről, s a lovasbemutatóról, amely - mint mondotta - méltán szerez nemzetközi elismerést a világhírű magyar lótenyésztésnek.

Szerdán délután a külügyminisztériumban folytatódta a magyar-csehszlovák külügyminiszteri tárgyalások./mti/

--

bb. 57. szakmai megbeszélések, szövetkezeti sajtótájékoztató a mezőgazdasági kiállításon

t/kf/rj ie hgy

1970. szeptember 16.

Szerdán reggel a vörös csillag traktorgyár és az erdőgazdaságok szakembereinek találkozási programja a „vörös csillag”, új feladatának megfelelően traktor-bázisra építve különféle mezőgazdasági, utépitő és erdőgazdasági munkagépeket alakít ki. a kiállításon is bemutattak belőlük néhányat, egyebek között az izelt rakodó-markoló kísérleti példányát, amely másfél köbméteres kanallal, 8 000 kilogrammos tépőerejével az utépitéseknél, a fakitermelésnél, az erőtelepítésnél tehet jó szolgálatot. a megrendelésektől függően kezdik jövőre a sorozatgyártását.
/folyt.köv./

16.12 rj

- 41 -

M/1705

bb. 57. /szakmai megbeszélések... 1. folyt./rj

a tanácskozáson a gyár műszaki vezetői elsősorban az újdonságokról kérték ki az erdőgazdasági szakemberek véleményét, kívánságait, amelyeket a fejlesztésnél majd figyelembe vesznek. a tanácskozáson akadt is néhány észrevétel, kérés. az erdészek a 35-38 lóerős izelt rakodó erősebb, 50 lóerős változatát megfelelőbbnek tartják. kérték, hogy az ue 50-s traktorokat is gyártásuk izelt, csuklós kivitelben, mert így az erdőben mozgékonyabban tudna dolgozni a gép. a fafeldolgozó üzemek a frak-b1-es 110 lóerős forgórakodót kerek nélkül, stabilan felállítható kivitelben is szívesen fogadják.

a tanácskozással egyidőben a közönség is talált szórakoztató elfoglaltságot; a művelődési pavilonnál zenés köszöntő fogadta a baranya megyei nap vendégeit. filmeket vetítettek pécs és baranya nevezetességeiről, a pécsi bóbíta bábegyűttes többször is adott műsort, s abaranyai nemzetiségi táncgyűttesek, délszláv népi zenekar szórakoztatta egész nap a vásár látogatóit.

szakmai bemutatót tartott a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok képviselői részére az országos szakipari vállalat, amely a fémmunkás, a keripar, a hűtőgépgyár, valamint a mezőber közreműködésével velük közös vállalkozásban segíti a mezőgazdasági építkezéseket. a kiállításon is díjazott könnyű szerkezetű, acélvázú, paneles építési móddal teljes hűtőházak, tárolók, istállók, univerzális mezőgazdasági épületek szerelhetők össze, helyezhetők üzembe néhány hónap alatt. a következő két évben 1 000-1000 vagonos tárolóhely, 1973-tól pedig már évi 2 000 vagonnyi hűtő-tároló gyártására, szerelésére képes az ország. az univerzális mezőgazdasági épületekhez szükséges elemek gyártását 1975-ig megháromszorozzák. a modern, gazdaságos épületek megnyerték a mezőgazdasági szakemberek tetszését, s a jövő évi kapacitás többségét már „lefoglalták”.

délután a jánoshalmi „bácska”, ktsz tartotta a nap egyetlen sajtótájékoztatóját. herédi kálmán elnök ismertette a szövetkezet eredményes, sokrétű tevékenységét, fejlődését. elmondotta azt is, hogy számukra ragyogóan sikerült a kiállítás. építőipari kapacitásukat - mezőgazdasági létesítmények, sertéstelepek, szarvasmarha-istállók építésére vállalkoznak - két évre előre „eladták”, elsősorban a bács megyei gazdaságoknak. ugyancsak három évre van munkája a szövetkezet műanyag részlegének, a triál nagykereskedelmi vállalat ugyanis évi 300 műanyag sportcsónakot rendelt. csupán tárgyalónak szánták a csónakbemutatónál felállított alumíniumvázú sátrat, de mert az érdeklődés nagy volt iránta, jövőre megkezdik gyártását. ötletet is kaptak a vásárlátogatóktól: a sporthajók anyagából, hungarocell felhasználásával, jövőre megkezdik a műanyag vikendházak gyártását is. /mti/

16.25 rj

- 42 -

MF 17¹⁰



bb. 61. „árvizvédelemért”, emlékérmeket kaptak a szamosközi árvíz idején helytállt szovjet katonák

vid/rj hgy

1970. szeptember 16.

szovjet-magyar barátsági nagygyűlést tartottak a szovjetunióbeli kárpátontúli területen lévő nagyszőlősn. az eseményen résztvett kál-lai sándor, a szabolcs-szatmár megyei pártbizottság titkára, dr. fekszi istván, a megyei tanács vb elnöke és gulácsi sándor, a fehérgyarmati járási pártbizottság első titkára.

kál-lai sándor méltatta a két szomszédos nép testvéri kapcsolatának jelentőségét, s a megye dolgozóinak nevében köszönetet mondott azért, az önzetlen segítségért, amelyet a szovjet nép az árvízveszély idején, ezt követően pedig az árvízszújtotta terület újjáépítéséhez nyújtott. a beszéd után dr. fekszi istván az árvízvédelemben helytállt tíz szovjet katonának az „ár-vízvédelemért”, emlékérmeket, háromnak pedig a magyar-szovjet baráti társaság aranykoszorus jelvényét nyújtotta át. /mti/

-.-

bb. 59. földcsuszamlás dunaföldváron

vid/kz/rj hgy

1970. szeptember 16.

földcsuszamlás történt kedden délután a dunaföldvári du-nai hidnál. 700 méter hosszúságban és 120 méter mélységben, félkörívben lesüllyedt a föld és nagy tömegével a magas partot be-lenyomta a dunába. a föld, a parttól 50-60 méternyire, mintegy 300 méter hosszú „mini lánchegységként”, emelkedik ki a fo-lyóból.

a kéreggyűrődéssel szőlő, gyümölcsös, 2 lakóház és egy nyaralóépület is 20-30 méterrel lejjebb csuszott, de csak az egyik ház fele dőlt össze. emberéletben nem esett kár, csupán néhány enyhébb sérülés történt.

a hajózást a földcsuszamlás jelenleg nem gátolja. ezen a sza-kazon körülbelül 700 méter széles a duna és tulsó oldalán vezet a hajóút.

Lehetségenek tartják, hogy földalatti üreg okozta a kéregcsu-szást. a végső választ azonban a földtani vizsgálat adja majd meg. /mti/

-.-

16.30 rj

- 43 -

MF 17¹⁰

bb 55. cseterki Lajos látogatása szegeden és az algyői olajmezőn

vid fm bh hgy

1970. szeptember 16.

Cseterki Lajos, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának titkára kedden és szerdán látogatást tett szegeden, illetve az algyői olajmezőn. Kedden résztvett és felszólalt a szegedi orvostudományi egyetem tanévnyitó közgyűlésén, ezután az egyetem klinikai pártalapszervezetének taggyűlésére látogatott el. Ugyancsak kedden találkozott és beszélgetést folytatott dr. Tóth Károly egyetemi tanárral, az orvosegyetem rektorával és az intézmény más vezetőivel is.

Az elnöki tanács titkára szerdán felkereste a nagyalföldi kutató és feltáró üzem szegedi üzemegységét. Itt Bese Vilmos, az országos kőolaj- és gázipari tröszt vezérigézője és az olajipar más vezetői adtak tájékoztatást a délalföldi - elsősorban az algyői környéki - szénhidrogénmezők feltárásával, az olaj és a gáz kitermelésével kapcsolatos munkálatokról. Többek között ismertették, hogy 1971-re egymillió tonna olajat hoznak felszínre ebben a térségben. Cseterki Lajos ezután személyesen is megtekintette az olajipari beruházásokat, az épülő gázüzemet, a gyűjtőállomásokat és más olajipari objektumokat.

Az elnöki tanács titkárát látogatásain elkísérte Győri Imre, a Csongrád megyei pártbizottság első titkára, Sipos Géza, a szegedi pártbizottság első titkára, illetve dr. Biczó György, a szegedi városi tanács vb elnöke. /mti/

-.-

bb 58. rendőrségi hírek

i zsu/zsu bh zs hgy

1970. szeptember 16.

Kedden este Hermann Ferenc 19 éves büntetett előéletű segédmunkás és Gencsi Gyula büntetett előéletű lakatos, hajduhadházi-bocskai-kerti lakosok a szentgyörgy erdői vadőrházban, a vadőr 13 éves fiától két szolgálati fegyvert, egy sörétes, és egy „fég”, gyártmányú lőfegyvert szereztek erőszakkal. Néhány órával később Gencsi felkereste Haragosát, Bodnár József 21 éves helybéli lakost, az ablakon keresztül rálőtt, azonban nem találta el. Ezután a két bűnöző gy személyautót akart megállítani, a vezető azonban nem tett eleget felszólításuknak, mire a kocsira lőttek. -a lövedék az autó rendszámabláját találta el. a rendőrség a tettesek elfogására széleskörű nyomozást indított és szerdán hajnalban Hermann Ferencet a lakásán elfogta. Gencsi Gyulát a bocskai-kerti vasútállomáson egy vagonban holtan találták meg. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint Gencsi a lopott fegyverrel öngyilkosságot követett el.

Egyébként a két bűnözőnek szerdán kellett volna megkezdenie börtönbüntetését, amelyre korábbi bűncselekményük miatt ítélték őket. a rendőrség Hermann Ferencet előzetes letartóztatásba helyezte. a bűncselekmény ügyében a vizsgálatot folytatják.

x x x

/folyt. köv./

- 44 -

16.30 bh

bb 58. /rendőrségi hírek .., folyt./ bh

Csatorna tisztítás közben Csók Gábor 40 éves lakatos, a metro dolgozója a metro Baross-téri állomásának peronja felett átmászott a védőkorláton, lezuhant és olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. vizsgálat indult a felelősség megállapítására.

x x x

A palotási tsz Héhalom községben levő kukoricaföldjén Molnár Imre 18 éves traktoros egy silógépet javított. a forgásban lévő szerkezet vasrésze a fiatalember mellkasába hatolt, s a szerencsétlen ember a helyszínen meghalt. vizsgálat indult a baleset körülményeinek tisztázására.

x x x

A soproni vasöntöde udvarán figyelmetlenül járkált Pethő Béla 33 éves gépkezelő, gy tolató dömpert elgázolta és a helyszínen meghalt.

x x x

Jogtalanul igénybevett egy motorkerékpárt Eke János 36 éves kőműves. a járművet ittasan, jogositvány nélkül vezette, Tass községben egy vízelvezető csatornába borult és megfulladt.

x x x

Endrő község határában Timár Ede 35 éves vontató vezető részegen feküdt az uttesten. Szabó Ferenc 29 éves kiskereskedő, aki nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette személyautóját, halálra gázolta a földön fekvő embert. a rendőrség a baleset ügyében eljárást indított.

x x x

A megengedettnél gyorsabban, jogositvány nélkül vezette édesapja motorkerékpárját Grigulák József 18 éves segédmunkás, Nagybajom községben a motorral felborult, az utszéli árokba borult és a helyszínen meghalt.

x x x

Nem adott elsőbbséget kerékpárjával Nagymányok és Váralja község között Glöcz Gábor 12 éves iskolásfiú; egy személyautó elütötte és olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

x x x

/folyt. köv./

- 45 -

16.30 bh

MF-17²⁰

bb 58./rendőrségi hírek... 2. folyt./ bh

Budapesten a XVIII. kerületben a vörös fény utca és a Damjanich utca kereszteződésénél ittasan vezette személyautóját Kréninger József 29 éves csoportvezető és halálragázolta Molnár Ferenc 33 éves gépkezelőt. A rendőrség az autó vezetőjét őrizetbe vette.

x x x

figyelmetlenül ment át az uttesten a IV. kerületben a Leibstücker Mária utca 24. szám előtt Herédi Lajos 79 éves nyugdíjas, egy teherautó elütötte és olyan súlyosan megsérült, hogy kórházban meghalt./mti/

..-

bb 62. Ünnepelesen átadták a vidám színpadot - az első vendégek: az építők - évadnyitó pénteken

t szö./um bh zs hgy 1970. szeptember 16.

Három és fél évi munka - mintegy 30 millió forintos felújítás eredményeként - szerdán délután hantos János, a fővárosi tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese átadta Róna Tibor igazgatónak a megfiatalodott vidám színpadot. Az ünnepségen megjelent Sarlós István, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, valamint politikai, társadalmi és művészeti életünk számos ismert személyisége. A Siklós Mária építésmérnök tervei nyomán restaurált, kibővített Révay utcai épületben az első vendégek az építők, tervezők: Szerdán és Csütörtökön zártkörű előadáson ők nézhetik végig az És mi lesz holnap című politikai kabaré idei első előadását. Pénteken tartják a színházépület nyilvános premierjét a nagyközönség részére, ugyancsak az És mi lesz holnap című politikai kabaréval.

A megújított Révay utcai épület nézőterén 503 vendég foglalhat helyet, korszerű klíma-berendezés, kényelmes széksorok, megnagyobbított erkélyrész teszi élvezhetőbbé az előadást. Az új, hat emeletes szárnyépületben kaptak helyet a modern öltözők, a műhelyek és a színházi társalgó.

Új és korszerű a színház próbaterme is - amely alkalmas lehet a későbbiekben studiólőadásokra. Neve - stilszerűen - vidám padlás.

Az első bemutatót november 6-án tartja a társulat: Fényes Szabolcs-Bencsik Imre - Romhányi József: Egy fiúnak négy mamája című háromfelvonásos zenés vígjátékát Zsudi József rendezésében adják elő. Főszereplők: Kabos László, Csala Zsuzsa, Jászai László, Lőrán Lenke és Verebély Iván lesznek. Februárban a tervek szerint az eddigi hagyományokhoz híven megtartják az évad új politikai kabaréjának premierjét is./mti/

..-
- 46 -

16.40 bh

NF 16³⁵

bb 63. dr. Polinszky Károly az országos ösztöndíj tanács elnöke

gg zs bh hgy 1970. szeptember 16.

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány az országos ösztöndíj tanács elnökévé dr. Polinszky Károly művelődésügyi miniszterhelyettest, elnökhelyettesévé pedig Osztrovszky Györgyöt, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettesét nevezte ki./mti/

..-.

a szerkesztőségek figyelmébe!

La/gg bh La 1970. szeptember 16.

a mai bb 24-es számú hírünket / elhunyt Wagner Anna/

v i s s z a v o n j u k ,

s helyette kérjük a következő szöveget felhasználni:

Elhunyt Wagner Anna, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom régi harcosa

Hosszu szenvedés után 72 éves korában Budapesten elhunyt Wagner Anna, nyugalmazott rendőrezredes, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa. 1932-ben emigrált a Szovjetunióba, ahol a vörös segélynél és más politikai szerveknél dolgozott. 1944-ben frontszolgálatra osztották be. A vörös hadsereg magyarnyelvű lapjának, a Magyar Újságnak, majd az Új Szónak munkatársa volt századosi rendfokozatban. A felszabadulás után a Belügyminisztérium állományába került, onnan ment nyugdíjba. Nyugdíjazása után is fáradhatatlanul kivette részét a társadalmi munkából. Tevékenysége elismeréseként több magyar és szovjet kitüntetésben részesült.

temetése szeptember 22-én, kedden délután 2 órakor lesz a farkasréti temetőben.

MSZMP VI. kerületi bizottsága

Magyar Partizán Szövetség

az MSZMP Belügyminisztériumi bizottsága. / mti/

..-

- 47 -

16.50 bh

NF 17³⁵

bb 64. vályi péter fogadta a csehszlovák állami bank elnökét

tm sl bh la

1970. szeptember 16.

vályi péter pénzügyminiszter szerdán fogadta svatopluk potacot, a csehszlovák állami bank elnökét. a kölcsönös érdeklődésre számottartó gazdasági és pénzügyi kérdésekről folyt megbeszélésen részt vett dr. lászló andor államtitkár, a magyar nemzeti bank elnöke és pulai miklós, a magyar nemzeti bank első elnökhelyettese is./mti/

..-

bb 65. fejlesztik a járóbeteg-ellátást - új szállodák épülnek - ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t hi/tné zs bh la

1970. szeptember 16.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén egyebek közt megtárgyalta azt a javaslatot, amelyet az egészségügyi főosztály a fővárosi járóbeteg-ellátás kerületek közötti aránytalanságainak csökkentésére dolgozott ki. dr. bartha ferenc fővárosi vezető főorvos ismertette a különböző szakágazatokban várható átcsoportosításokat. elmondta, hogy a fővárosi gyermek-egészségügyi szolgálathoz 275 szakorvos tartozik, akik 258 000, 014 éves gyermek egészségügyi gondozását végzik. a minisztériumi irányvel szerint az egyenletes ellátás akkor biztosítható, ha egy-egy szakorvoshoz ezer-ezerkétszáz gyermek tartozik; budapestben azonban - az urbanizációs ártalmakat, a lakosság fokozódó igényeit stb. számításba véve, - a színvonalas ellátás alapkövetelménye, hogy az orvosonkénti gyermeklétszám ne haladja meg az ezret. a peremkerületek különleges törődést igényelnek, ugyanis budapest külső negyedeiben a csecsemők és a kisdetek száma nagyobb, mint a főváros régi kerületeiben. az egy orvosra jutó fővárosi gyermeklétszám kedvezőnek mondható, - körzeti orvosként 938 gyermek és 85 csecsemő - az egyes városrészek közötti aránytalanságot jelzi viszont, hogy a xi. kerületben 1 200 gyermek és több mint 100 csecsemő, - a józsef városban csak körülbelül fele annyi gyermek, illetve csecsemő jut egy-egy körzeti gyermekorvosra. az ésszerűbb arányok kialakítása céljából a v. kerületi körzeti gyermekszakorvosok számát eggyel, a józsefvárosban négyvel csökkentik-ezekben a körzetekben az ellátás színvonala még így is felülmúlja a fővárosi átlagot - ugyanakkor a ii., a x., a xii. és a xviii. kerületben egy-egy fővel növelik a gyermekorvosok számát.

/folyt. köv./

- 48 -

17.25 bh

NA 17⁴⁰

bb 65. / fejlesztik a ... 1. folyt./ bh

az aránytalanságok a fővárosi szakorvosi ellátásban a legkínzóbbak. az arányosítást azonban nehezíti, hogy egyes kerületekben egyáltalán nincs, illetve ha van is, kicsi a rendelőintézet. különösen nehéz az új lakótelepekkel bővült kerületek helyzete, például a xi. kerület az ottani új lakótelep népességének rohamos növekedése, illetve a rendelőintézet építésének elhúzódása miatt a főváros egyik legrosszabbul ellátott városnegyede. ezért a fehérvári uti szakorvosi rendelőintézet szakorvosi óraszámát napi 24 órával bővítik, hogy a megnövekedett feladatokat átmenetileg elláthassa. zugló kielégítő szakorvosi ellátását szintén csak az új rendelőintézet oldaj majd meg, addig is 12 órával nővlik a szakorvosi óraszámot; pesterzsébeten bővítik a szakorvosi rendelőintézetet, s növelik a napi gondozási órák számát.

végezetül közölte a főváros vezető főorvosa, hogy a negyedik ötéves terv időszakában 1400-zal növelik a rendelőintézeti orvosok óraszámát, amivel az alapvető problémák nagyrészt megoldják. változatlanul gondot okoz azonban, hogy a jános kórházi rendelőintézet nyelzőre nem valósulhat meg az eredeti elképzeléseknek megfelelően, s az örs vezér téri rendelőintézet felépítése is elhúzódik, a xviii. kerületi rendelőintézet bővítéséhez pedig egyelőre nincs anyagi fedezet. lényeges javulást hoznak majd a járóbeteg-ellátásban a már megkezdett, illetve az idén induló rendelőintézeti építkezések. a xv. és a xvii. kerületben egy-egy korszerű rendelőt építenek s hasonló intézményt rendeznek be a kelenföldi lakótelepen; valószínűleg még az ősszel megkezdik az üllői uti lakótelep rendelőintézetének alapozását.

a pannónia szálloda és vendéglátó vállalat tevékenységét, a tervzett szállodaépítkezéseket somogyi jeno vezérigazgató ismertette. elmondta, hogy a negyedik ötéves terv időszakában fontos feladatuknak tartják - a touring program folytatásaként - az olcsóbb, télen-nyáron nyitvatartó szállodák létesítését. az ugynevezett delta-program keretében nagy forgalmu, étkezési és szórakoztatási feladatokategyaránt ellátó - éttermeket akarnak létesíteni. az áépülő szállodák közül jelentősebb a hotel wien, a budaörsi uton, az osztapenko szobor térségében; a szálloda 240 személyes lesz. a normafa térségében épül az olympia hotel, amelyben 370 vendég számára lesz hely valamennyi szobához fürdőszoba, a szállodához első és másodosztályu étterem tartozik majd. továbbá bisztrót és drink bárt is berendeznek. az emke-szálló a jelenlegi étterem mellett lévő területen épül, 160 személyes lesz. az új szálló megnyitásáig az emke kombinát felújítása is elkészül. a volga szálló a dózsa györgy uton épül s az 1971-ben megrendezésre kerülő vadászati világkiállításig megnyílik. a 740 személyes szállóhoz több nagy éttermet és egyéb szórakozóhelyiséget terveznek, zek a szállodai vendégeken kívül a környék lakosságának is rendelkezésére állnak majd./mti/

..-

- 49 -

17.40 bh

NA 18⁰⁰

bb. 66. szalmahiány miatt áll a szolnoki papirgyár cellulózüzeme

vid/rj kz la

1970. szeptember 16.

kedden leállásra kényszerült a szolnoki papirgyár fontos alapanyaggyártó üzeme, a cellulózgyár. az átmeneti szünet oka: szalmahiány. a papirgyár, az országos papiripari vállalat engedélyével és hozzájárulásával ez év augusztusában szerződést kötött a szolnok megyei szövetkezetek megyei értékesítő központjával tizenöt ezer tonna szalma ütemszerinti szállítására. szeptember 1-től azonban a mék egyre kisebb mennyiségű szalmát szállított. a gyár már saját tartalékait is felhasználta.

a kényszerszünet miatt keletkező kiesés érzékenyen érinti a gyárat. a saját maguk által előállított hazai cellulózt ugyanis csak meglehetősen drága, import cellulózzal tudnák pótolni. a szövetkezetek megyei értékesítő központja, amely főleg a gabonabetakarítás késése, illetve a szalmák gyér minősége miatt került ilyen kritikus helyzetbe, igyekszik mulasztását pótolni, s a szerződésben vállalt kötelezettségét teljesíteni. szerdán már ismét szállítottak szalmát az üzembe. szakemberei négy alföldi megyében kutatják fel azokat a gazdaságokat, ahonnan jó minőségű alapanyagot szállíthatnak a szolnoki gyárba. ha megfelelő, leg- alább két-három napra elegendő készlete lesz a cellulózüzemnek, akkor azonnal megkezdik a cellulózgyártást. /mti/

-. -

bb. 67. tanévnyitó egyetemi tanácsülés a soproni erdészeti és faipari egyetemen

vid/fm/rj la

1970. szeptember 16.

szerdán a soproni liszt ferenc művelődési központban került sor a soproni erdészeti és faipari egyetem 1970/71-es tanévének ünnepélyes megnyitására és doktoravató nyilvános egyetemi tanácsülésére.

az intézmény 162. tanévnyitó ünnepségén dr. gál jános tanszékvezető egyetemi tanár, rektor köszöntötte a megjelent vendégeket, közöttük molnár gyulát, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetőjét, port árpádot, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának titkárát, zárai károlyt, a soproni városi pártbizottság első titkárát, valamint a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium, a megye és a város párt-, tanácsai és társadalmi szerveinek képviselőit.

/folyt.köv./

17.45 rj

- 50 -

NA 1805

bb. 67. / tanévnyitó... 1. folyt./rj

ezután került sor az egyetem új doktorainak avatására, majd a rektor a 60 évvel ezelőtt végzett seemayer felisnek - jelenleg bukaresti lakosnak - gyémántdiplomát, és huszonhat - 50 évvel ezelőtt végzett - erdőmérnöknek aranydiplomát nyújtott át.

ezt követően került sor a 108 nappali és 21 levelező tagozatos elsőéves hallgató eskütételére és egyetemi polgárrá fogadására. /mti/

-. -

bb. 68. debreceni dalosok sikere finnországban

vid/rj fm la

1970. szeptember 16.

nagy sikerrel vendégszerepel finnországban czövek lajos karnagy vezetésével a debreceni maróthi kórus, amely szeptember 11-én tíz napra utazott az északi országba. vasárnap este a vaasvárosi rosházán több mint 500 főnyi közönség előtt mutatkoztak be nagy sikerrel. hétfőn és kedden vaasvárosban és iskolákban léptek fel, s mindenütt nagy szeretettel fogadták a magyar vendégeket. /mti/

-. -

bb. 69. miniszteri értekezlet az állami egyedi nagy beruházásokról és a lakás-átadásokról

1/sb/rj sl la

1970. szeptember 16.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium vezetői szerdán miniszteri értekezletet tartottak, amelyen többek között megtárgyalták az állami egyedi nagy beruházások és a lakás-átadások ezévi programjának teljesítését. megállapították, hogy számos kedvezőtlen körülmény ellenére az átadásra előírt 28-ból 25 egyedi nagy beruházás építési munkáit ez év végére befejezik, semmi sem akadályozza ezek tervszerű üzembe helyezését. a fennmaradó három nagy beruházás programját a beruházó módosította, s ezért az építés befejezése áthúzódik a jövő évre. megállapították, hogy a korábbi évekhez viszonyítva az idén javult a lakásátadások üteme, bár az új otthonok jelentős részének befejezésére csak a második félévben kerül sor. kedvező, hogy az évm felügyelete alá tartozó vállalatok az árviztől megrongált régi lakóházak újjáépítésével és helyreállításával egyidőben országos szinten teljesítik az előirányzott idejű lakásátadási programot is. a miniszteri értekezlet több intézkedést hozott a munka fejlesztésére, a meglévő hibák kijavítására. /mti/

-. -

17.52 rj

- 51 -

NA 1810

bb 70 . az országgyűlési képviselők somogy megyei csoportjának
ülése

vid fm bh la

1970. szeptember 16.

Szerdán marcaliban tartott ülést az országgyűlési képviselők somogy megyei csoportja. Illés Dezső, a csoport vezetője ismertette az időszerű feladatokat. Ezt követően Sugár Imre, a megyei tanács vb elnökhelyettese adott tájékoztatást somogy megye negyedik ötéves tervének irányelveiről. A délutáni órákban a képviselők - a járás és marcali nagyközség vezetőinek társaságában - megtekintették a marcali mechanikai művek olajkályha- és kondenzátor-üzemét, valamint a rákospalotai bőr- és műanyagfeldolgozó vállalat marcali telepét. /mti/

--

bb 71. elhunyt balogh istván

tné bh la

1970. szeptember 16.

Hosszu szenvedés, súlyos betegség után, 64 éves korában szerdán elhunyt Balogh István, az MSZMP Somogy megyei bizottságának tagja, a szakszervezetek Somogy megyei tanácsának elnöke, a Párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a spanyol szabadságharc internacionalista katonája, a szocialist hazáért érdemrend kitüntetettje, a pamutfonóipari vállalat kaposvári gyára nyugdíjas főművezetője. Temetéséről később történik intézkedés.

az MSZMP Somogy megyei bizottsága
a szakszervezetek Somogy megyei tanácsa
a Magyar Partizánszövetség Somogy megyei csoportja /mti/

--

bb 72. György Gyula

1 sz/tr sl bh la

1970. szeptember 16.

Kohó- és gépipari miniszterhelyettes vezetésével szerdán magyar ipari és kereskedelmi szakemberekből álló küldöttség utazott a finn fővárosba a Helsink-i vásár megnyitására. A vásáron a Hungexpo szervezésében magyar kiállítók is részt vesznek. /mti/

--

17.50 bh

17.18.5

- 52 -

bb 73. a chilei köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

pv zs bh la

1970 szeptember 16.

Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait Eduardo Frei köztársasági elnöknek. Péter János külügyminiszter Gabriel Valdés chilei külügyminisztert üdvözölte táviratban. /mti/

--

bb 74. szocialista együttműködési szerződést kötött a mecseki szénbánya és a pécsi honvédkórház

vid fm bh la

1970. szeptember 16.

Szocialista együttműködési szerződést kötött a tizenhét-ezer embert foglalkoztató mecseki szénbánya és a pécsi 3. számú honvédkórház. A bányászok egészségügyi ellátásának továbbjavítását célzó egyezséget Szerdán írta alá Garamvölgyi János vállalati igazgató és dr. Vámos László orvosezre-des, egészségügyi csoportfőnök a szénbánya vállalat pécsi szék-házában.

Az esemény előzménye a honvédelmi és az egészségügyi miniszterium múlt év őszén kötött megállapodása, amely szerint többek között a pécsi honvédkórház is segíti a polgári lakosság egészségügyi ellátását. Az újonnan kialakított égési osztályon gyógyítják Pécs és Baranya, továbbá a szomszédos megyék égési sérültjeit. Így kerültek tavaly decemberben a zobák-aknai bányász-szerencsétlenség égési sebesültjei a honvédkórházba, ahol a leg-ujabb kezelési eljárással, kitűnő eredménnyel gyógyították meg a súlyosan megsérült bányászokat. Ezután született meg az az elgondolás, hogy itt, egy helyen lássák el a bányák egyéb üzemi sérülteit, s hogy az együttműködést a tudományos munkára is kiterjesszék.

A mecseki szénbányák súlyos milliókat áldoz dolgozó biztonságának fokozására, a szénmedencében esetleg előforduló gázkitörés, sujtólég- és szénporrobbanás megelőzésére, a veszély elhárítására. Mivel mégis történhetik baj, ezért fokozzák az egészségügyi gondoskodást ilyen esetekre is.

A szocialista szerződésben a honvédkórház vállalta a mecseki szénbányák égési és más baleseti sérültjeinek elhelyezését, műtéti és gyógykezelését, valamint az utókezelést is.

/folyt. köv./

18.00 bh

- 53 -

17.18.5

bb 74. /szocialista együttműködési... folyt./ bh

a szénbánya viszont fejlesztési alapjából hozzájárul a kórház fejlesztéséhez. tervezik ugyanis az égési osztály bővítését, intenzív terápiás-rahabilitációs pszicho-fiziológiai laboratórium létesítését. a bánya öt ápolónő képzéséhez társadalmi ösztöndíjat ad. együttműködnek a baleseti sérültek munkaképességének teljes helyreállításához szükséges utókezelés, illetve re-rahabilitáció módjainak kutatásában és megvalósításában. a tudományos munkát mindazokon a területeken közösen végzik, amelyek a bányászásban és a honvédségnél a foglalkozási ártalmak megszüntetésével összefüggnek; például könnyű védőkesztyű típus kialakításában, amely kényelmes és megvéd az égés ellen. a kórház azt tervezi: tudományos dokumentáció céljából a betegekről színes diafilmet készít, amelyen végig lehet kísérni a sérülést követő gyógyulási folyamatot a felépülésig.

a bánya máris közvetlen telefon-összeköttetést teremtett diszpécser-központja és a kórház között. szükség esetén pillanatok alatt riasztani tudják a kórházat a sérültek fogadására. /mti/

--

bb 75. befejeződött a nemzetközi erdészeti tanulmányut

pv sl bh la

1970. szeptember 16.

szerdán befejeződött a fao magyar nemzeti bizottsága által rendezett nemzetközi erdészeti tanulmányut. huszonkét ország több mint hatvan küldötte ismerkedett kilenc napon át a magyar erdészeti eredményeivel, a nemesített erdei vetőmagvak és egyéb szaporító anyagok előállításával. a tanulmányut utolsó állomásán, Sopronban kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes, a fao magyar nemzeti bizottságának elnöke fogadást adott a tanulmányut résztvevőinek tiszteletére. részt vett a fogadáson vékony lászló, hazánk állandó római fao-megbizottja is. /mti/

--

bb 76. hazánkba érkezett a fao európai igazgatója

k sl bh la

1970. szeptember 16.

szerdán hazánkba érkezett g. bildesheim, a fao, az élelmiszer- és mezőgazdasági szervezet európai hivatalának igazgatója. a ferihegyi repülőtéren dr. karcsai károly, a fao magyar nemzeti bizottságának főtitkára fogadta. /mti/

--

- 54 -

18. 10 bh

NA 1835

bb. 77. a textilvegyészek nemzetközi szövetségének elnökségi ülése budapesten

i/sz/rj sl la

1970. szeptember 16.

budapesten - a most zajló textilipari műszaki konferenciával egyidőben - ülést tartott a textilvegyész és kolorista egyesületek nemzetközi szövetségének elnöksége. a szövetségnek 1968 évi közgyűlése óta tagja magyarország, illetve a textilipari műszaki tudományos egyesület. a nemzetközi szövetség célkitűzése, hogy elősegítse a textilkikészítéssel, a textiliák festésével, színezésével foglalkozó szakemberek tapasztalatcseréjét. /mti/

--

bb. 78. kiállítások a hajduságban

vid/rj fm la

1970. szeptember 16.

két kiállítást nyitottak szerdán a hajduságban.

a debreceni kossuth lajos tudományegyetemen - az unesco által rendezett - „festészet 1900-1925,, című tárlat századunk első negyedének minden jelentős művészeti irányzatát tükrözi.

hajduböszörményben új kezdeményezés született: a képzőművészek a nagy alföldi város új üzemeiben rendeznek kiállításokat. biró ferenc festőművész alkotásait a faipari vállalat klubjában mutatták be a közönségnek. /mti/

--

bb. 79. végetért miskolcon a harmadik nemzetközi matematikai kollokvium

vid/rj fm la

1970. szeptember 16.

a miskolci nehézipari műszaki egyetem matematikai tanszéke által rendezett harmadik nemzetközi matematikai kollokvium szerdán végetért. a függvényegyenletek és alkalmazásuk témájáról rendezett tanácskozáson a jugoszláviából, az ndk-ból, romániából és lengyelországból érkezett tizenhét tudóson kívül négy hazai egyetem matematikusai vitatták meg legújabb kutatásaik eredményét.

a háromnapos nemzetközi kollokviumon harmincöt előadás hangzott el a függvényegyenletek matematikai alapjainak, geometriai alkalmazásának, valamint a valószínűségszámításban történő felhasználásának lehetőségeiről. /mti/

--

18.25 rj

- 55 -

NA 1840

bb. 80. vasuti szakemberek tanácskozása szombathelyen

vid/kz/rj la

1970. szeptember 16.

az értékelemzésről tanácskoztak szerdán a szombathelyi MÁV igazgatóságon a vasut tervgazdasági, munkaügyi és beruházási szakemberei. dr. Lenkey Miklós műszaki-gazdasági tanácsadó, a MÁV tervezőintézet szakembere ismertette a világon egyre nagyobb tért hódító értékelemzést, ez olyan eljárás, amellyel a gazdálkodás minden területén keresik a legkisebb költséggel legjobban funkcionáló termék előállításának a módját, az országos műszaki fejlesztési bizottságnál most készül tanulmány széleskörű hazai bevezetéséről. szakemberek szerint egy 300 millió forint évi termelési értéket előállító vállalat egyetlen értékelemző és két segítő szakértő alkalmazásával évi termelési értéke egy százalékát megtakaríthatja.

az ózdi kohászati üzemek és a MÁV kísérletképpen bevezette az értékelemzést, a vasutnak 150 millió megtakarítást jelent évente, ha majd széleskörűen alkalmazza. bejelentették, hogy hazánkban az első értékelemző terv a szombathelyi MÁV pályaudvar rekonstrukciójára készül.

a vasuti szakemberek csütörtökön a negyedik ötéves terv feladatait vitatják meg. /mti/

-. -

bb. 82. ünnepi megemlékezés jászberényben a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának 22. évfordulójáról

vid/rj fm la

1970. szeptember 16.

a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának 22. évfordulója alkalmából szerdán ünnepi megemlékezést rendezett a jászberényi hűtőgépgyár művelődési házában a hazafias népfront szolnok megyei, valamint jászberényi járási és városi bizottsága. az ünnepi nagygyűlés elnökségében helyet foglalt Csáki István, a szolnok megyei pártbizottság első titkára, Fodor Mihály, a megyei tanács vb. elnöke, Oláh János, a hazafias népfront megyei titkára. jelen volt Li Dong Szon, a koreai NDK budapesti nagykövete és a nagykövetség több vezető munkatársa.

Kárpáti József, a jászberényi hűtőgépgyár üzemi pártbizottságának titkára mondott megnyitót, majd Mátyás László, a hazafias népfront országos tanácsának titkára ünnepi beszédben méltatta a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának jelentőségét, történelemformáló szerepét Kelet-Ázsiában.

a nagygyűlésen felszólalt Li Dong Szon nagykövet is. /mti/

-. -

18.30 rj

- 56 -

MA 1840

bb 81. meggyorsult a tiszai vízlépcső építése - a Kisz KB Intéző Bizottsága tagjainak látogatása kiskörén

vid fm bh la

1970. szeptember 16.

a tiszai vízlépcső építkezésénél tartott helyszíni szemlét szerdán a Kisz KB Intéző Bizottsága. megvizsgálták az építkezés jelenlegi helyzetét és a jelenlévő gazdasági vezetőkkel együtt megbeszéltek a megoldásra váró problémákat. Csáki Csaba, a Kisz-védnökség országos operatív bizottságának titkára ismertette a tiszai vízlépcső és öntözőrendszerei felett vállalt Kisz-védnökség kétéves tapasztalatait. a gazdasági vezetők az építkezés helyzetéről adtak tájékoztatást. megállapították, hogy a hosszantartó tiszai áradás következtében a földmunkákkal egyidőre elmaradtak, de az utóbbi napokban - a kedvező időjárást kihasználva - meggyorsult ez a tevékenység. az építkezés viszont a tervezett ütemben halad, és több épületrészt novemberben már átadnak munkára a szerelőknek. azt is elmondották, hogy a szállítás és az anyagbeszerzés területén számos probléma jelentkezett a nyáron. mintegy nyolcezer vagon építőanyagot kellett a jelenlegi rossz vasuti viszonyok között kellő időben a helyszínre szállítani. a Kisz-védnökségnek rendkívül nagy szerepe van a szállítás szervezésében, és a kiszesek munkájának eredménye az is, hogy az országosan jelentkező cementhiány ellenére kiskörén az építkezésen nem volt fennakadás.

az idén elvégzett alapvető beruházási munkák rendkívül jelentősek az építkezés további kimenetele szempontjából is, - hangsúlyozták a Kisz-védnökségi szemlén. /mti/

-. -

bb 83. hazaérkezett Moszkvából a magyar kormányküldöttség

t st/gg bh la

1970. szeptember 16.

Szerda délután különrepülőgépen hazaérkezett Moszkvából a magyar kormányküldöttség, amely a Szovjet Kormány képviselőivel megállapodást írt alá az 1971-75-évi népgazdasági tervek egyeztetéséről, valamint a karton, azbeszt, a foszfortartalmú nyersanyagok és műtrágyák gyártásának fejlesztésével kapcsolatos, továbbá a tíz évre szóló olefin-kémiai együttműködésről.

a delegációt Párdi Imre, az országos tervehivatal elnöke vezette. a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent Lázár György munkaügyi miniszter, Marjai József külügyminiszter helyettes, dr. Gál Tivadar, a kormány titkárságának vezetője, Várkonyi Péter, a kormány tájékoztatási hivatalának elnöke. jelen volt a.m. Szorokin, a Szovjetunió budapesti nagykövetségi tanácsosa is. /mti/

-. -

18.30 bh

- 57 -

MA 1840

bb. 84. társadalmi aktiva-hálózat segíti az alkoholizmus elleni küzdelmet békés megyében

vid/fm/rj la

1970. szeptember 16.

kibővített ülést tartott szerdán békéscsabán a vöröskereszt békés megyei vezetősége mellett működő, alkoholizmus elleni társadalmi bizottság. az ülésen jelen volt dr. bonta mihály, az országos alkoholizmus elleni társadalmi bizottság elnöke, aki fel-szólalásában elismeréssel nyilatkozott a kiterjedt aktivaháló-zattal működő megyei bizottság eredményes munkájáról, majd tájékoz-tatást adott az országos szervezet célkitűzéseiről, az alkoholizmus elleni küzdelem újabb irányelveiről és feladatairól.

békés megyében - a mint megállapították - az orvosok mellett összesen mintegy 350 gondozó és társadalmi aktiva tevékeny-kedik, akik családi körben és a munkahelyen is figyelemmel ki-sérlik és hasznos tanácsokkal segítik a gyógyultakat. néhány helyen - többek között békéscsabán és gyulán - klubot is szer-vtek szabadidejük hasznos eltöltésére. az ülésen részt-vett orvosok, járási-városi titkárok és aktivisták hangsúlyoz-ták a gyógyult betegek utókezelésének és munkahelyi rehabilitációjá-nak fontosságát, a felvilágosító munkának - mint a megelőzés egyik módszerének - jelentőségét. /mti/

-. -

bb. 85. száztíz ifjusági klub heves megyében

vid/rj fm la

1970. szeptember 16.

heves megyében szeptemberben is folytatódik a kisz-fiatalok táborozása. a felsőtárkányi kisz-táborban szerdán megkezdődött az ifjusági klubvezetők kétnapos megyei találkozója. a megnyitón elmondották, hogy heves megyében 110 ifjusági klub működik és számos helyen követésreméltő klubprogramokat állítanak össze. az összegyűjtött tapasztalatokról folytatnak a soronkövetkező két napban tapasztalatcserét a kisz-klubok vezetői; és megbe-széli a párt ifjuságpolitikai irányelveiből adódó feladatokat. /mti/

-. -

18.45 rj

- 5 8 -

M 1935

bb. 86. ülést tartott a hazafias népfront borsod megyei elnöksé-ge

vid/rj fm la

1970. szeptember 16.

a hazafias népfront borsod megyei elnöksége szerdán miskolcon tartott ülésén a tanácsok tömegkapcsolatainak alakulását vitat-ta meg, különös tekintettel a tanácsstagok választókerületi te-vékenységére.

hegyi imre, a népfront borsod megyei bizottságának titkára megállapította, hogy a kilencedik pártkongresszus szellemében az elmúlt ciklusban a szocialista demokrácia fejlesztésére irányuló törekvések általánosan tapasztalhatók voltak. az igényeiket, ja-vaslatokat a tanácsok sorrendbe állították, megvalósításukra többször is visszatértek. új feladatot jelentett a kilenc nagyközség, valamint számos közöstanácsu község megalakulása. ezeken a helyeken a közéleti tevékenység fejlesztése, az ellátás javítása került első helyre.

a hazafias népfront megyei bizottsága különböző módszerekkel segítette a tanácsstagok tevékenységét. az elhangzott észre-vételek alapján megállapították, hogy a jövőben jobban kell ügyelni az egyes előterjesztések közérthetőségére. ugyanak-kor szükséges a tanácsstagok részére közgazdasági ismereteket nyújtó előadások szervezése.

különösen hasznosnak tartották a tanácsstagok az állandó bi-zottságok tevékenységét.

a megyei tanácsstagok járási csoportjai mindenütt megalakultak, azonban nem egyforma intenzitással tevékenykedtek.

a tanácsstagok túlnyomó többsége a ciklus alatt közvetlen kapcsola-tot épített ki választóival. ózd városban az üzemekben is tartá-nak fogadóórát. sok megoldásra váró kérdést hoztak felszínre a tanácsstagok és a lakosság különböző rétegeinek találkozóin.

a lakosság aktivitása a közösséget érintő ügyekkel kapcsola-tban - ha véleményt mondhat igen erőteljes, ha azonban a helyi szerv nem megfelelően intézi az ügyeket, nem tudatosítják kel-tőképpen az eredményeket, az érdeklődés megcsappan - állapította meg az elnökségi ülés. /mti/

-. -

18.48 rj

- 59 -

M 1935

bb. 87. erdey-gruz tiber

k/ms/rj zs la

1970. szeptember 16.

a magyar tudományos akadémia elnöke szerdán hivatalában fogadta p.l. kapica lenin-díjas szovjet fizikust, a szovjetunió tudományos akadémiajának tagját.

ugyancsak szerdán fogadta az elnök louis vaczeket, az encyclopaedia britannica főszerkesztőjét. /mti/

--

bb. 90. kisházi ödön fogadta korneycsukot

rj zs la

1970. szeptember 16.

a hazánkban tartózkodó alekszandr korneycsuk lenin-béke díjas író, az ukrán szszk legfelső tanácsának elnökét szerdán fogadta kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke.

a neves szovjet író, szerda délután a hazafias népfront székházában találkozott a magyar irodalom neves képviselőivel, s eszmecsserét folytatott velük a két ország irodalmát érintő kérdésekről. /mti/

--

bb. 91. magyar-csehszlovák barátsági est darány községben

vid/rj fm la

1970. szeptember 16.

Szerdán este a somogy megyei darány községben magyar-csehszlovák barátsági estét rendeztek. az ünnepségen felszólalt andrej sarvas, a budapesti csehszlovák kultúra igazgatója is.

/mti/

--

18.53 rj

-- 60 --

NA 1940

bb 88. részleges munkaerő-közvetítés fejér megyében

vid fm bh la

1970. szeptember 16.

a fejér megyei tanács végrehajtó bizottsága szerdán megtárgyalta a megye középtávu egészségügyi fejlesztési tervét. a terv szerint csökkenteni akarják azt a nagy lemaradást, amely fejér megye egészségügyi helyzetében bekövetkezett a gazdasági fejlődés és a népszaporulat mellett. a megye ugyanis jelenleg a kórházi ágyellátottság tekintetében országosan a tizenhetedik, a szociális otthonok tekintetében pedig a tizennegyedik helyen áll.

a végrehajtóbizottság tudomásulvette dr. tapolozai jeno 1-1-1 elnöknek azt a határozatát, hogy fejér megyében október 1-től kezdve - a nagyarányú munkaerővándorlás visszaszorítására - bevezetik a részleges köztelvező munkaközvetítést. a rendelkezést az tette szükségessé, hogy 1970. első felében nem csökkent, sőt 2,2 százalékkal növekedett a munkaerővándorlás az előző év azonos időszakához képest. a „vándormadarak” száma ugyanis most már negyede-ötöde volt az üzemek dolgozóinak. a rendelkezés a nőkre és a bányászokra nem vonatkozik. októbertől csak köztelvező munkaközvetítéssel kerülhet munkába az, aki egy évben másodsorú akar munkahelyet változtatni. a rendelkezéssel a szakszervezetek fejér megyei tanácsa is egyetértett. /mti/

bb 89. napirend: a főváros egészségügyének holnapja

- vita a budapesti népfront-ban

t if/tr zs bh la

1970. szeptember 16.

a főváros egészségügyének holnapja került napirendre szerda délután a hazafias népfront budapesti bizottságánál annak az ankét-sorozatnak a keretében, amelyet a főváros formátudó negyedik ötéves tervéről indítottak.

a vitában - amelyhez dr. bartha ferenc, a fővárosi tanács egészségügyi főosztályának vezetője tartott bevezető tájékoztatót - egész sor javaslat, kritikai észrevétel hangzott el. egyebek között kifogásolták, hogy az új lakótelepekhez sokszor „elmaradó”, berunázásként csatlakoznak - helyesebben: nem csatlakoznak - a körzeti orvosi rendelők, gyógyszertárak, egyéb szociális intézmények. az ankét részvevői javasolták, hogy a kivitelezők adott esetben csak akkor kapják meg a lakások építéséért járó pénzt, ha kellő időben elkészítik és átadják az említett egészségügyi intézményeket is. szóváltották, hogy a gyárakban, üzemekben gondot okoz az üzemorvosok biztosítása. a fiatal szakemberek tekintélyes hányada ugyanis inkább csak afféle ugródeszkának tekinti az ilyen állásokat. meg kellene tehát találni a módját annak, hogy jobban kötődjenek az üzemorvosok munkahelyükhöz. többen kifogásolták, hogy a jelenlegi jogszabályok nehezen teszik lehetővé a munkából - különféle okokból kieső - körzeti orvosok helyettesítését.

/folyt. köv./

- 61 -

19.20 bh

bb 89.

NA 1945

bb 89. /napirenden:... 1. folyt./ bh

higiénés problémaként szóba került, hogy a boltokban, az élelmiszerüzletekben sokhelyütt ugyanaz az eladó kezeli a pénzt, aki a friss kenyeret, felvágottat szeleteli. rendelőintézetekről szólva egyebek közt elmondták, hogy a vi. kerületnek, ennek a 90 000 lakosu városrésznek - csak egyetlen rendelőintézet van, a csengery utcában. Ezt is tatarozni kellene, de a költségek körülbelül - egyharmadára rugnának egy új rendelő beruházási összegének.

a vitában elhangzott indítványokat, javaslatokat a népfővárosi tanács végrehajtó bizottságához./mti/

--

bb 92. időjárásjelentés

ovpv bh la

1970. szeptember 16

a meteorológiai intézet jelenti szerdán este:

keleten is lehülés

várható időjárás csütörtök estig:

felhőátvonulások, szórványos esővel, néhány helyen zivatarral. megélénkül ő, átmenetileg megerősödő, egy-két helyen viharos lökésekkel kísért nyugati-északnyugati szél. a nappali felmelegedés keleten is gyengül.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 18-23 fok között./mti/

--

bb 93. e m b a r g ó : 22 óráig!

Lengyel katonai küldöttség látogatása hazánkban

k vt/tné zs bh la

1970. szeptember 16.

hatnapos látogatás után szerdán este elutazott budapestről a lengyel katonai küldöttség, amely grzegorz korczyński vezér ezredesnek, a lengyel népköztársaság honvédelmi minisztere első helyettesének vezetésével látogatott hazánkba. a delegáció vezetőjét fogadta fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese. a lengyel katonavendégeket fogadta csémi károly altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, a magyar néphadsereg vezérkari főnöke./mti/

--

- 62 -

19.30 bh

NA 194

a szerkesztőségek figyelmébe!

pv bh la

1970. szeptember 16.

a bb 60. sz. hir: /jan marko.../ végére kérjük az alábbi szöveget pótolni:

a magyar távirati iroda tudósítója úgy értesült, hogy a tárgyalások második napján a két külügyminiszter főként a nemzetközi helyzet elemzésével, a magyar népköztársaság, valamint a csehszlovák szocialista köztársaság nemzetközi kapcsolatainak alakulásával foglalkozott. a világhelyzet általános áttekintése során megegyezéssel állapították meg, hogy a javulás, az enyhülés bizonyos jelei észlelhetők a világban. ehhez a folyamathoz hozzájárul a csehszlovákiában sikeresen előrehaladó konszolidáció. a béke, a haladás, a szocializmus szempontjából pozitív nemzetközi tendenciák azonban igen bonyolult körülmények között törnek utat maguknak. a világhelyzet javulása mindenképp a szocialista országok megnövekedett erejének, a fejlődő országok mind következetesebb antiimperialista, anticolonialista harcának, a békéért harcoló százmillióknak köszönhető. az imperializmus erői azonban bizonyos tekintetben még agresszívabbakká váltak.

a két külügyminiszter nagy figyelmet szentelt az európai országok közötti együttműködés kivívításának, az európai biztonsági konferencia előkészítésének, a nemzetközi szervezetekben, mindenképp az ensz-ben folytatott tevékenységnek./mti/

--

bb 94. földvári aladárnak,

pv bh la

1970. szeptember 16.

a szot elnökének vezetésével szerdán küldöttség utazott damaszkuszba a sziriai szakszervezetek 16. kongresszusára./mti/

--

bb. 95. vacsora jan marko tiszteletére

t/fe/rj zs la

1970. szeptember 16.

péter jános külügyminiszter és felesége szerdán este a külügyminisztérium disz téri vendégházában vacsorát adott. jan marko csehszlovák külügyminiszter és felesége tiszteletére. a vacsorán részt vett dr. ajtai miklós, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. korom minály igazságügyminiszter, lázár györgy munkaügyi miniszter, puja frigyés, a külügyminiszter első helyettese, vince józsef, hazánk prágai nagykövete, barity miklós, a külügyminisztérium csoportfőnöke, és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. csehszlovák részről részt vett a vacsorán frantisek dvorsky, csehszlovákia budapesti nagykövete, mecislav jablonsky, a miniszter titkárságának vezetője és a csehszlovák külügyminiszter kíséretében lévő személyiségek.

/folyt.köv./

20.35 rj

NA 204

- 63 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 83. sz. hír /hazaérkezett moszkvából a magyar kormány-
küldöttség/második bekezdésének második sorától a szöveg he-
lyesen:

... a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megje-
lent Lázár György munkaügyi miniszter, Bacsoni Jenő, a külke-
reskedelmi miniszter első helyettese, dr. Gál Tivadar, a kor-
mány titkárságának vezetője, Marjai József külügyminiszter-
helyettes, Várkonyi Péter, a kormány tájékoztatási hivatalá-
nak elnöke. jelen volt a.m. Szorokin...

/bb. 95. /vacsora Jan Marko tiszteletére1. folyt./rj

a szívélyes, baráti hangulatu vacsorán Péter János po-
hárköszöntőt mondott. Kiemelte, hogy a jelenlegi nemzet-
közi helyzetben további lehetőségek kínálkoznak a két ország
külpolitikai téren történő együttműködésének fokozására.
Utalt az élet különböző területein közöttük meglévő gyümölcsö-
ző kapcsolatokra. hangsúlyozta, hogy ezek továbbfejlesztésére
törekszünk, s ehhez jelentősen hozzájárult a csehszlovák kül-
ügyminiszter mostani magyarországi látogatása is. a tárgyalásokon
számos kérdésről folytattak hasznos eszmecserét, a többi kö-
zött a két ország kapcsolatainak további fejlesztéséről, a
nemzetközi helyzetről, az európai biztonságról, a szocialista orszá-
gok kapcsolatainak további elmélyítéséről, az ENSZ közgyűléséről.
a jövőben kölcsönösen fokozni kívánják a két külügyminisztérium
együttműködését, a konzultációt különböző kérdésekben.

a vacsorán pohárköszöntőt mondott Jan Marko is. Kiemelte,
hogy tárgyalásaikat elvtársi, baráti légkör jellemezte, s azok tük-
rözték a két ország közötti jóviszonyt, a meglévő testvéri kap-
csolatokat. hangsúlyozta, hogy látogatásának odahaza is nagy
figyelmet szentelnek. a csehszlovákiai belpolitikai helyzettel fog-
lakozva rámutatott, hogy a csehszlovák nép mind nagyobb többsége
átérzi annak a segítségnek a jelentőségét, amelyet a szocialista
országok, élükön a Szovjetunióval csehszlovákia konszolidációjához
nyújtottak. itt tartózkodásának rövid ideje alatt is újból meggyő-
ződhetett arról, hogy a magyar nép őszinte, segítőkész barátja
csehszlovákiának. hangsúlyozta: csakis az egység hatványozza meg
erőnket, ezért elsőrendűen fontos, hogy külpolitikánkkal is
együttműködésben szolgáljunk a szocialista országok javát. /mti/

-.-
- v é g e -

- 6 4 -

23.22 rj

NK 23

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. szeptember 17.

bb 1. szeptember 23-ig lehet beiratkozni az mszbt központi
nyelviskolájába

i ms/tr zs bh la

1970. szeptember 17

nő az érdeklődés az mszbt központi gorkij nyelvviskolájának
különböző foku nyelvtanfolyamai iránt. mint Pócsi Ilona, az
iskola vezetője elmondta, az augusztus 31-én megkezdett beírások
eddig tapasztalatai szerint különösen a műszaki szakemberek,
mérnökök, közgazdászok, tudományos kutatók érdeklődnek az orosz
nyelv iránt.

a nyelvviskola több kutatóintézet, üzem kérésére az illető
munkahelyeken is rendez tanfolyamokat, így például a távközlési
kutató intézetben a tudományos munkatársak négy csoportja tanul
oroszul. a goldberger gyár dolgozói számára gyári tanfolyamokat
indítanak. hasonló kéréssel fordultak a nyelvviskolához a vízügyi
dokumentációs és tájékoztató irodából és a komplexből is; ugy
nevezett intenzív, heti 12 órás tanfolyamok indítását kérték.

a hallgatók nyelvtudásuknak megfelelően alapfoku /kezdő/
középfoku, társalgó, tolmács, és nyelvvizsgára előkészítő
tanfolyamokon vehetnek részt, 12-18 fős csoportokban. az oktatók
jólképzett nyelvtanárok, mintegy 40 százalékuk orosz anyanyelvű.
minden fokon többféle időbeosztású tanfolyam áll a hallgatók ren-
delkezésére.

/folyt. köv./

- 1 -

M